

# DEFESA DE ESPINHO



APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO

ANO 68 • NÚMERO 3527  
04 NOVEMBRO 1999

PREÇO: 120\$00 (IVA incluído)

DIRECTOR: LÚCIO ALBERTO

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS



Enterramento da linha

## Revolução urbanística

À noite, em plena Rua 20

## Sexagenário brutalmente agredido

Na Nave Polivalente

## Fitness e capoeira



Com sede própria

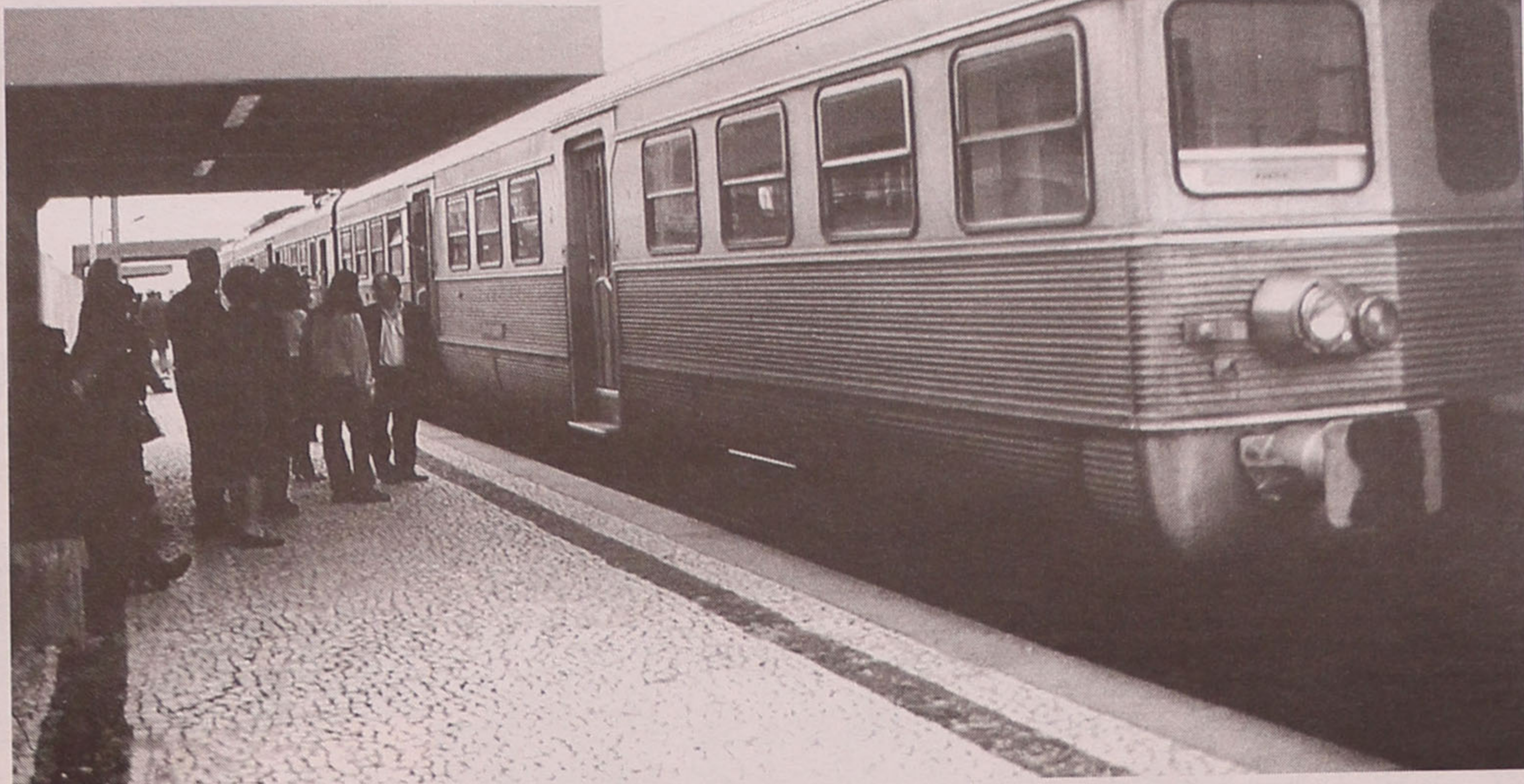
## Orfeão sonha mais



Enterramento da linha ferroviária implica sacrifícios

# Revolução urbanística

O concurso público internacional no âmbito da União Europeia para a prestação de serviços do projecto de execução das obras de rebaixamento da via no atravessamento de Espinho já abriu, tornando irreversível um processo que vai alterar radicalmente o coração da cidade, mas cujas obras implicarão alguns sacrifícios para a população. Quanto aos critérios de selecção do melhor projecto, "o preço, nestas coisas, não é o único factor", como sublinha o autarca José Mota.



Sandra Soares (textos)  
Lúcia Pereira (fotos)

O concurso internacional para o projecto do rebaixamento da linha dentro da cidade de Espinho já abriu, iniciando-se assim um processo que vai alterar o rosto do centro da cidade de uma forma extremamente radical. O projecto que prevê o enterramento total numa extensão de 1100 metros e mais uma grande extensão onde se podem instalar passagens pedonais, já que o rebaixamento é progressivo,

terá de prever a duplicação, mas também a quadruplicação da linha, mas vai, acima de tudo, implicar a total reestruturação urbanística da zona afectada pelas obras.

Depois da assinatura do protocolo entre a Câmara de Espinho e a Refer foi constituída uma comissão composta por dois elementos de cada uma destas instituições, representadas ao mais alto, já que o presidente da Edilidade, José Mota, resolveu assu-

mir toda a responsabilidade e justifica: "Eu fiz questão de encabeçar esta Comissão incluindo nela também Rolando de Sousa que é o meu vereador substituto e o do planeamento urbanístico, porque entendo que a Comissão deve ser formada ao mais alto nível para que não haja qualquer tipo de desculpa. Fiz força para que por parte da REFER acontecesse o mesmo. É por isso que o vice-presidente da empresa integra a Comissão, juntamente com um engenheiro da direcção do planeamento. Se eu não tivesse enveredado por este caminho a Comissão seria formada por pessoas sem a força política que esta transporta e as coisas podiam ser mais difíceis".

Quanto à qualidade das propostas que virão a surgir, o autarca não está preocupado, pois "pela própria natureza do projecto, só vão surgir propostas de grandes projectistas e gabinetes apropriados, portanto a selecção é feita naturalmente. Estou convencido que seja qual for a proposta ganhadora, será

sempre protagonizada por uma grande figura da arquitectura deste sector, até porque os serviços da Câmara e também da REFER estão atentos. O preço, nestas coisas, não é o único factor, há outros extremamente importantes".

Aliás, o critério de apreciação das propostas, explicitado nas regras do concurso, é claro: vence a mais vantajosa, atendendo à ponderação por ordem decrescente de importância da qualidade técnica das propostas, da capacidade técnica e organizativa dos concorrentes e, por fim, das melhores condições de preço.

## Linha dupla ou quadrupla

Apesar do enterramento da linha ser um sonho há muito acarinhado, começou a ter maior fundamento quando a renovação da Linha do Norte e a possibilidade de quadruplicação da linha entraram na ordem, esta questão não está colocada de lado e os projectos a apresentar a concurso de-

vem prever duas possibilidades: a duplicação e a quadruplicação das linhas. Um garantia para que quando está decisão venha a ser tomada "não haja necessidade de voltar atrás com o projecto". José Mota pensa que "a linha terá de ser quadruplicada e a obra realizada prevenindo a passagem dos comboios rápidos, os tão falados TGV's de alta velocidade".

Apesar de muitas alterações, os espinhenses têm garantido que "vão continuar a ter acesso ao comboio no centro da cidade, a questão é que a cidade, para viver essencialmente do turismo, não pode continuar dividida ao meio por uma linha férrea, que ainda por cima não está bem tratada, provocando grandes problemas, como o que aconteceu nas festas da Nossa Senhora da Ajuda", sublinha o autarca.

A área ocupada agora pela linha e que em alguns locais é uma autêntica lixeira, deverá ser aproveitada e o estudo relativo ao aproveitamento da zona, independentemente de um

ou outro acerto, prevê a criação de uma área dedicada ao lazer, ao desporto e à cultura. "Eu gostaria de ver em Espinho, algo que acontece em Buenos Aires, Paris e outras grandes cidades: a existência de pequenos ateliers de pintura ao ar livre", refere o presidente da Câmara de Espinho, acrescentando que "não podemos ter só a praia, com este projecto vamos dar uma nova vida ao centro da cidade".

Durante a campanha eleitoral, o PSD apresentou algumas críticas a este projecto, não à obra em si, mas à sua extensão, que deveria cobrir toda a cidade. José Mota sublinha que "gostava que a linha fosse enterrada em todo o concelho, mas se isso fosse fácil não tinham esperado por mim. A Faculdade de Engenharia do Porto, uma entidade credível, explica as razões técnicas pelas quais não é possível ir mais longe, já que é preciso ter em consideração as linhas de água".

## Processo irreversível

O concurso internacional para o projecto foi aberto e agora seguem-se os passos obrigatórios para a apresentação de propostas, tendo em conta que o mesmo terá de estar pronto obrigatoriamente até ao terceiro trimestre do ano 2000, daí que o autarca espinhense sublinhe que "o concurso foi aberto no momento certo e foi tudo feito com muito rapidez para que o calendário possa ser cumprido. Além disso, era importante que o projecto ficasse totalmente irreversível antes das eleições, já que todo o trabalho foi feito com João Cravinho e a equipa do seu Ministério".

Apesar desta afirmação, a saída do anterior ministro do Planeamento e da Administração do Território não preocupa José Mota, já que "o protocolo foi assinado entre a Câmara

## MÉDICOS DENTISTAS

JORGE FERREIRA  
BRUNO MORRIS

SAMS QUADROS, SMAS, CGD, SIM

Telefone, 227348693  
Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

## Vende-se ou trespasa-se

Confeitaria em Espinho

Instalações modernas, totalmente equipada, pronta a funcionar (com licenças e alvarás). Excelente oportunidade

Telem: 96904806

## ESTUDANTES

Executam-se todos os tipos de trabalho de texto em **Winword** e **Excel**

Contactar tel. 227342157, a partir das 19 horas

Transportes a norte de Aveiro em estudo

## Vouguinha fora da cidade

A Direcção Geral dos Transportes Terrestres e a Comissão de Coordenação da Região Norte assinaram um protocolo com os municípios de Douro e Minho (Arouca, Oliveira de Azeméis, Santa Maria da Feira, S. João da Madeira, Vale de Cambra) e as autarquias de Espinho e Ovar, em que está prevista a realização de um estudo dos transportes que abrangem estes sete concelhos do norte do distrito de Aveiro.

Na reconversão das infra-estruturas de transportes desta região ganha relevo a modernização da linha ferroviária do Vale de Vouga, um transporte sub-regional que deve assumir um importante papel na coesão interna no norte do distrito de Aveiro, "favorecendo a criação de um modelo de mobilidade sustentada entre os principais centros urbanos e para o exterior", como se pode ler no protocolo.

Com o protocolo assinado o estudo vai começar a ser realizado, mas

como garante José Mota, presidente da Câmara de Espinho, "qualquer alteração à Linha do Vouga terá sempre em conta a obra que se vai realizar na Linha do Norte, de qualquer forma o protocolo assinado prevê um estudo para o sistema de transportes desta zona, que ultrapassa a questão do Vouguinha".

Com o enterramento da linha o autarca explica que "não existe a possibilidade do Vouguinha vir até ao centro da cidade, mas terão de ser criadas soluções para o problema, aliás já está prevista, há muitos anos, a mudança da localização da estação".

Apesar de admitir que "as alterações serão profundas", José Mota lembra que "não nos devemos adiantar ao projecto, até porque podemos vir a ser defrontados com alternativas em que não tenhamos pensado e como não temos medo de alterar as nossas opiniões, elas serão tomadas em consideração".

"Mas Espinho é um caso único"

## Trofa quer enterramento

O lançamento do concurso internacional para o enterramento da linha em Espinho indignou a Comissão Instaladora do Município da Trofa que reclama uma solução semelhante para o novo concelho, mas esta tem sido declinada pelo Ministério do Equipamento. Entretanto a Refer apresentou uma alternativa, a construção de uma variante, porém esta ideia não agrada aos responsáveis trofenses que ameaçam: "Sem rebaixamento, os comboios não passam".

José Mota recusa-se a "discutir o problema da Trofa", embora, para o responsável, "situação como a de Espinho não exista em mais nenhuma parte do país e essa foi uma das grandes razões que presidiu ao encontro da solução do enterramento da linha, mas, acima de tudo, da requalificação urbana do centro da cidade de Espinho".

O autarca de Espinho reforça: "Fico muito contente quando vejo pessoas a quererem ser como Espinho, mas a verdade é que a Trofa nunca vai ser como Espinho, uma cidade de turismo,

à beira-mar e atravessada no seu próprio coração pela linha. O enterramento é a única solução possível, daí que tenhamos trabalhado muito para que agora já esteja a decorrer o concurso para o projecto".

Quanto a acusações de "clientelismo claro", efectuadas pelos responsáveis trofenses, o edil espinhense responde indignado: "Quem diz isso demonstra falta de argumentos. As pessoas têm toda a legitimidade para lutarem pelos seus objectivos, não devem é encontrar argumentos que não fazem qualquer sentido, os que o fazem não têm nível... Eu nunca foi dizer se a situação na Trofa está bem ou mal, nem vou, acho é que é uma situação diferente, que está a ser vista de forma diferente e só não vê isso quem não conhece Espinho".

Para José Mota "toda a gente tem direito a que os seus problemas sejam analisados e encontradas soluções, mas estas não são todas iguais, porque os problemas também não são todos iguais".

ra e a REFER e homologado pelo secretário de Estado, Hermínio Rodrigues, na presença de João Cravinho. O primeiro continua no Governo, enquanto que o segundo é deputado e com influência política. Por outro lado, no dia 24 de Agosto, o primeiro-ministro assumiu publicamente que o projecto era indispensável para Espinho. Mas, ninguém colocou ou vai colocar em causa um processo destes, aliás o actual ministro das Obras Públicas, Jorge Coelho, é um amigo pessoal em quem deposito grande confiança".

O responsável acrescenta: "Esta obra não é para mim é uma obra do concelho, lutei por ele e continuarei a fazê-lo, mas tive o apoio de toda a população e das forças político-partidárias. Agora a vitória é do povo de Espinho e eu estou radiante porque posso dizer que não há Governo nenhum que possa fazer o processo retroceder".



### Sacrifícios para a população

Segundo as previsões, a obra deve começar até

ao fim do ano 2000, princípio de 2001, porém o autarca explica que "depois do projecto aprovado o concurso para a sua

concessão vai levar algum tempo". Entretanto, "a obra nunca demorará menos de dois anos, já que o comboio terá de

continuar a passar. Porém, o projecto ainda não está feito e teremos de ver o que ele diz, pois contamos com dificulda-

des, mas elas podem vir a ser maiores do que o esperado".

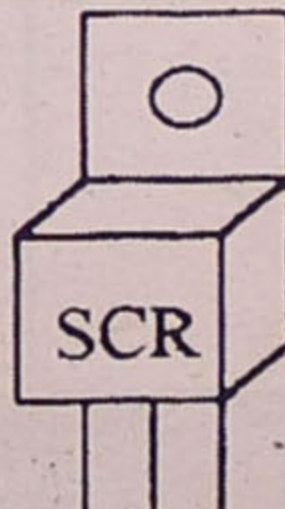
José Mota admite que esta é uma empreitada "difícil e que custa milhões, por isso temos de ter consciência de que, apesar de importantíssima para Espinho, ela vai implicar alguns sacrifícios, já que será feita no centro da cidade. Porém, nós estamos a preparar a cidade para os próximos cem anos e com ela pronta não estaremos no paraíso, mas a cerca de um metro".

Assim, tendo em conta que a revolução em Espinho será grande e a população não vai passar incólume pelo processo, o presidente da Edilidade apela às pessoas para que "tenham paciência, porque uma obra destas causa sempre problemas. Mas, há muita gente que para chegar ao céu tem de passar pelo purgatório, o que é importante é que ninguém vá para o inferno".

## VIDRARIA FERREIRA

Vidro Nacional e estrangeiro,  
Vidro Anti-reflexo e molduras para caixilhos,  
Espelhos, Tijolos e Telhas de Vidro  
**FERREIRA & FERREIRA, LDA.**  
ENCARREGA-SE DA COLOCAÇÃO DE VIDROS  
EM QUALQUER PONTO DO PAÍS

R. 18, N.º 675 - TELEFONE, 227340480 - 4500 ESPINHO



## S.C.R.

Comércio de Componentes Equipamentos Electrónicos

ANTENAS • PARABÓLICAS ROTATIVAS E FIXAS  
ACESSÓRIOS P/ MÁQUINAS DE LAVAR • SOM  
TRANSFORMADORES LINHAS E OUTRAS  
SEMICONDUCTORES EM GERAL • ILUMINAÇÃO  
CABOS E FICHAS • REPARAÇÃO EM TV - VÍDEO - HI-FI

Av. da Praia, n.º 205 - Loja B Edifício Panorama - 3885 ESMORIZ  
Telef. 256755661 • Fax 256752750



## MÉDICO DOENÇA DOS OLHOS

OFTALMOLOGIA  
CONTACTOLOGIA  
AUDIOLOGIA

ACORDOS  
ACASA - SIM - ACP - CRUZ VERMELHA - EMPRESAS  
BANCOS - SINDICATOS - ASSOCIAÇÕES - BOMBEIROS  
CENTROS SOCIAIS - OUTROS ORGANISMOS

**CENTRO OFTALMOLÓGICO DE ESPINHO**

RUA 18 - N.º 612 TEL. 227330995 ESPINHO

Semanário Registrado na Direcção-Geral de Comunicação Social sob o n.º 41/37

**DEFESA DE ESPINHO**

Fundado em 27/Março/1932

**PROPRIEDADE**

EMPES - Empresa de Publicidade de Espinho, Lda.

Matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Espinho sob o n.º 59, folhas 30 do livro C-1 Capital Social 1.040.000\$00

**Direcção**

Lúcio Alberto

**Redacção**

Manuel Proença  
Sandra Soares

**Colaboradores**

- Alberto Monteiro
- Alexandra Nunes
- António Duarte Estêvão
- António Regedor
- Benjamim Rodrigues da Silva
- Carlos Salvador (fotografia)
- Dagmar Lourenço (Brasil)
- Dolores Silva (fotografia)
- Elísio Baptista (Brasil)
- Fabiana Almeida (fotografia)
- Gomes Amaro
- José de Abreu
- José Curral
- José Domingues
- Liliana Neves
- Lúcia Pereira (fotografia)
- Maria Fernanda Barroca
- Maria Helena Vasconcelos
- Napoleão Guerra
- Paulo Malheiro
- Vítor Lancha (fotografia)

**Departamento de Produção**

António Guerra

**Publicidade**

Joaquim Natário

**Secretaria de Administração e Redacção**

Cristina Fonseca  
Fernanda Oliveira

**Serviços Administrativos e Publicidade**

Rua 26, N.º 601 - 2.º Esq.  
Apartado, 39 - 4501 ESPINHO Codex  
Telef. / Fax: 227341525

**Departamento de Redacção**

Rua 26, N.º 601 - 2.º Esq.  
Apartado, 39 - 4501 ESPINHO Codex  
Telef. 227312019 - 227319261  
Email-defesadeespinho@mail.telepac.pt

**Impressão**

NAVEPRINTER  
- Indústria Gráfica do Norte, SA  
E.N. 14 (km 7,05)  
Apartado 121 - 4471 MAIA Codex  
Tels. 229411085; 2294856 31 e 229485564  
Fax 229411084

**Tiragem média**

4.000 exemplares  
Depósito Legal n.º 1604/83

Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

*Editorial*

# Jogar com as palavras

Como se destaca na primeira página da edição de anteontem do Jornal de Noticias, Stanley Ho antecipa a entrada macaense da Administração chinesa, generalizando que "Macau sem jogo não tem futuro".

Numa vasta entrevista,

e enquanto anuncia que num dos seus terrenos em Dili (Timor Lorosae) já jorra petróleo, o empresário alude aos seus investimentos em Portugal. "A minha empresa de referência, o meu navio almirante, é o Estoril Sol. Mais recentemente, comprei o Casino da Póvoa de Varzim".

Decidida e publicamente, Stanley Ho aposta em Portugal, incluindo o sector imobiliário e, sem margem para dúvida, no jogo.

Não será despropositado, aqui e agora, recordar as palavras do presidente da Edilidade espinhense, aquando de uma homenagem prestada pelo Rotary

Club ao Grupo Violas. "Trata-se de um grupo económico de Espinho que, obviamente tem uma sensibilidade diferente para as questões que têm a ver com o concelho. Outro grupo, que não seja de Espinho, apenas terá interesse em levar o mais possível e deixar cá o menos possível".

José Mota aproveitaria a circunstância para sublinhar que "como presidente da Câmara Municipal de Espinho, tudo farei para que a concessão do jogo continue nas mãos da família Violas"

Era assim defendida a prorrogação da concessão do jogo.

É caso para constatar que o ataque é a melhor defesa...

Lúcio Alberto



Foto CARLOS SALVADOR

O Indoor Karting de Espinho comemorou um ano de existência com... bilhar de nível internacional!



Foto VÍTOR LANCHA

O Banco Mello inaugurou a sua nova agência em Espinho, sob a gerência do espinhense Luís Filipe Pinto

## CASINO ESPINHO

# CARLOS DO CARMO

**S. MARTINHO**  
CASTANHAS E FADO  
À BOA MODA PORTUGUESA

**11 DE NOVEMBRO**  
Tel. 22 733 55 00

CASINO ESPINHO  
SOLVERDE

*Os Melhores Momentos*

## Para lá do horizonte

**E**m Espinho não há noites sem luar  
Porque o mar espelha luz na terra inteira  
E as gentes a cantar a Costa Verde  
Dão o mote desse canto... à maneira!

Espinhense de mil encantos e sedução  
Esse mar de brumas... e tanto sol  
Onde as ondas que se formam no horizonte  
Vêm mansas prestar honras ao farol!

E o povo desce à praia ver o mar,  
Saudá-lo num olhar de simpatia  
Porque ele é companheiro de jornada  
Sempre o mesmo no encanto... na magia!

Não há mar tão querido, desejado,  
Como este, de Espinho, vareiro  
Onde a vida começa de manhãzinha  
A dizer: é fresquinho, é barato, é o primeiro!

O peixe do nosso mar tem frescura, tem sabor  
É pescado por aqui no rondar o casario  
É tão nosso conhecido, companheiro  
Neste mar que não é manso, não é quente, nem é frio!

José de Abreu  
(comendador)

*Flashes*



Não é banda desenhada, nem sequer faz parte das iniciativas promocionais do Cinanima ou de outro evento cinematográfico; mas é também animação - Camel Trophy Roadshow, no Parque das Nações (em Lisboa)

## Telemóvel - uma forma de integração



**I**ntegração é, de facto, uma palavra que está na moda - usa-se muito a propósito e a despropósito.

Como estamos no Ano Internacional do Idoso, fala-se muito da sua integração na sociedade. Realmente o idoso está muito marginalizado por diversos e variados factores: ou a família não pode ou não o quer em casa e é mandado para um Lar; ou vive no meio rural em que os jovens emigraram em busca de melhores condições de vida, ficando algumas terras do interior comparáveis a enormes Lares, só com a diferença que cada qual vive na sua casinha ou barraca durante a noite e, durante o dia, a soleira da porta, ou talvez um pe-

queno jardim público funcionam de Centro de Dia.

Mas eu queria referir-me agora a um outro tipo de *integração* - aquele que faz com que a nossa vida profissional e privada fiquem muito mais interligadas. No escritório ou numa reunião de quadros de uma empresa ouve-se tocar o telemóvel e através dele se resolvem problemas quer de outras empresas, quer da família. Em casa, se não tomamos precauções, somos constantemente assediados por assuntos da vida profissional, não deixando espaço ao indispensável diálogo familiar ou ao merecido descanso.

No início de uma sessão de cinema lá aparece o

convite delicado: "Durante a sessão, desligue, por favor, o seu telemóvel". Um pároco bem humorado colocou à porta da sua igreja o seguinte aviso: "Olhe que o telemóvel não é maneira de comunicar com Deus".

Tantas vezes as cerimónias religiosas eram incomodadas!

De facto, não devemos depreciar os avanços da técnica, mas temos de nos acautelar se não queremos ficar alienados por eles.

Numa viagem de carro, em caso de uma avaria, o telemóvel pode ser muito útil para pedir ajuda; em caso de um acidente que nos é dado presenciar, também rapidamente dá acesso aos socorros; em casos de encontros, quando si-

tuações imprevistas nos fazem arrasar, também dá jeito para sossegar as pessoas que nos esperavam. Como em muitas outras - coisas, no seu uso deve imperar o bom senso. Guiar só com uma mão no volante e outra a segurar o telemóvel, além de proibido é perigoso; andar pela rua, como quem fala sozinho, falando ao telemóvel, pode ser pretensioso se não for muito necessário.

Ingénuos, porém são pais, que eu considero preocupados sinceramente com os filhos, e lhes dão para a mão um telemóvel, com o argumento de que assim sabem por onde eles andam... A um rapaz ouvi eu contar: "Quando fui para o Algarve passar férias (!) com os amigos, a minha mãe telefonava-me todos os dias pelas 9 da manhã para saber qual era o meu programa para aquele dia, mal sabendo que eu estava a chegar da discoteca e o meu programa era só dormir!"...

É que ainda não há telemóveis com televisor...

**Maria Fernanda Barroca**  
(professora)

**Colunista convidado**

## Portugal campeão na leitura de jornais

**O** relatório anual da World Association of Newspapers (WAN) apresenta conclusões inesperadas acerca dos hábitos de leitura dos jovens, ao classificá-los como os leitores mais assíduos de jornais. Para além disso, Portugal é o país onde os jovens lêem mais jornais diariamente: são 84% dos portugueses com idades compreendidas entre os 18 e os 24 anos, uma tendência igualmente verificada em 80% dos jovens dos 15 aos 17 anos.

Na realidade, não são apenas os mais jovens a ler com maior frequência. Em alguns casos, lêem mais do que os seus pais. "Com o decréscimo da circulação dos jornais nos países mais industrializados durante a última década, tornou-se um lugar-comum culpar os mais novos de negligenciarem as nossas publicações em favor, por exemplo, da informação electrónica. Estou contente por declarar que os jovens não são os culpados", declarou o presidente da World Association of Newspapers, Bengt Braun, durante a terceira Conferência Internacional da Imprensa na Educação.

Em todos os 64 países contemplados neste estudo, os índices de leitura diária de jornais relativos às mulheres são sempre inferiores aos dos homens. Só nos países nórdicos os números se aproximam: na Finlândia, são 88% dos homens contra 83% de mulheres; na Noruega existem 84% de leitores do sexo masculino contra 79% de público feminino, sendo a Suécia o país onde a diferença entre as mulheres e os homens é menor, com 89 e 90%, respectivamente.

Outra das ilações a tirar deste estudo é a garantia de que a crise da circulação dos diários está a ser ultrapassada. Na União Europeia, o decréscimo das vendas de jornais entre 1997 e 1998 foi apenas de 0,5%, ou seja, menos 435 mil leitores, cerca de metade das perdas registadas no ano anterior.

**Maria João Rodrigues**  
(jornalista)

### CONSTANTINO OLIVEIRA

IMOBILIÁRIA - GRIJÓ (ami-1801)

A 5 min. de ESPINHO

Em NOG. DA REGEDOURA

**T2 - 14.500 cts. T3 - 16.500 cts.**

LOUROSIA, MOZELOS E GRIJÓ

**T2 desde 37.500\$/mês**

**T3 desde 40.500\$/mês**

Brevemente novo empreendimento no  
ARIEIRO (S. J. de Vêr)

227456067 / 227458069 / 91424 83 12



TIPOGRAFIA - OFFSET

MANUEL PEREIRA GOIS

R. ESCADAS DO COVELO - SILVALDE • 4500 ESPINHO  
Telef. 227310378 • Fax 227310379

### VENDE-SE APARTAMENTOS

EM FASE DE ACABAMENTOS

**T3 Rua 36 e 15**

Boas áreas - C/ garagem individual

Telef. 91754 83 90

### ESPINHO e Arredores

(247515-A)

**T2 - Novo**  
PRÉ-INSTAL. DE AQUECIMENTO  
FOGÃO DE SALA C/ RECUPERADOR  
EXCELENTE VARANDA  
BANHEIRA HIDROMASSAGEM

(35163-A)

**T3 - Como Novo**  
FRENTE AO MAR  
3 FRENTES - ARRUMOS  
LUGAR DE GARAG. P/ 2 CARROS  
BANHEIRA HIDROMASSAGEM

**18.500 ÚNICO!**

**ANDAR MORADIAS - NOVOS**  
GARAGEM INDIVIDUAL P/ 2 CARROS • ÓPTIMO  
LOGRADOURO PRIVADO • EXCELENTE ACABAMENTOS

**BOM PREÇO. LIGUE JÁ!**

(124605)

Comercialização



**RÉPLICA**  
SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA.  
REAL ESTATE

Dep. Boavista

227330440

Lic. AMI - 1782

Tel.:

## Colóquio do Lions

## Diagnóstico da Saúde no concelho

O Lions Clube de Espinho promove, no próximo dia 12, pelas 21.30 horas, no Hotel Praiagolfe, um colóquio em que será feito o "Diagnóstico da Saúde do Concelho de Espinho", abordando-se temas como a saúde pública, os cuidados de saúde primários e os cuidados de saúde diferenciados.

Todos os temas serão abordados por oradores ligados aos mesmos, nomeadamente, Maria Manuela Santiago, delegada de saúde do concelho de Espinho; Joaquim Barbosa, director do Centro de Saúde da cidade; Cruz Pires, director e director clínico do Hospital. No fim das suas intervenções o debate será aberto ao público.

O Lions convida, assim, todos os profissionais e instituições ligados à saúde, mas também o público em geral, a participarem nesta iniciativa.

## Assembleia no dia 19

## Federação das Associações de Pais

A Federação Concelhia das Associações de Pais de Espinho vai realizar no dia 19, às 21.30 horas, na Escola Secundária Dr. Manuel Laranjeira, uma Assembleia Geral Ordinária com a seguinte ordem de trabalhos:

1 - Apresentação, discussão e votação do relatório e contas do ano de 1998/99 e o respectivo parecer do Conselho Fiscal.

2 - Eleição dos órgãos sociais para o ano 1999/2000.

3 - Outros assuntos de interesse para a Federação.

Se à hora marcada não estiver presente a maioria dos sócios, a Assembleia funcionará meia hora depois com qualquer número de sócios, sendo válidas todas as decisões que nela se tomarem.

## Rítmica desportiva

## Distritais na Nave (sábado)

A Nave Polivalente de Espinho vai acolher, no sábado, a partir das 15h30, os Campeonatos Distritais de Ginástica Rítmica Desportiva, na variante de conjuntos.

Mais de meia centena de atletas, de todas as categorias, irão estar presentes na prova. Conta-se, também, com a actuação de três conjuntos do Boavista e um da Académica de Espinho, nas categorias de minis e de esperanças.

As provas de juniores e de seniores terão início às 16h30 e contarão com a participação das turmas do Bessa e do Mocho.

## Assalto insólito em Anta

## A aventura das bolas

O feriado da passada segunda-feira é sempre marcado pelas visitas ao cemitério e ocupado com a lembrança dos entes-queridos, um dia tranquilo que serve para reflectir na vida, na morte e naquilo que andamos a fazer entretanto. Porém, parece que não é assim com toda a gente.

Depois da tarde passada no cemitério, a noite arrefece e a chuva marca presença, por isso nada melhor do que uma cevadinha, acompanhada de alguma *cavaqueira* no café habitual, mas qual não é o nosso espanto, quando à porta nos deparamos com grande rebuliço e o carro da PSP. Mas afinal o que se passa?...

O caso é simples e conta-se em poucos palavras: passava pouco das 21h30 e o café estava cheio de clientes quando passa uma motorizada e os seus ocupantes resolvem pegar numa daquelas máquinas em que se mete a moeda e sai

uma bola colorida, que se encontrava junto à porta do café, levando-a arrastada.

Os clientes, apesar de estupefactos, reagem depressa e seguem a motorizada em três carros, enquanto que alguém telefona para a polícia. Mas, apesar da pronta perseguição, os larápios das bolas tiveram tempo de abrir a máquina e retirar de lá de dentro o dinheiro que, em dia de Fiéis, nem era pouco.

Moral da história: os larápios fugiram com o dinheiro, a polícia recuperou a máquina, com cem escudos no seu interior e os aventureiros da perseguição tiveram para contar o resto da noite. Quanto às bolas, nem todas foram recuperadas, mas na sua maioria elas voltaram para o café, depois de retiradas do meio da lama pelos heróis da noite!

Sandra Soares

## Casos de Polícia

### Stop rigoroso ao álcool na estrada

Na passada segunda-feira a PSP de Espinho levou a cabo uma *operação de stop*, durante a qual fiscalizou 170 veículos, detectando várias infracções ao código da estrada, que resultaram em cinco detenções: três indivíduos por apresentarem taxas de alcoolemia entre 1,37 e 2,21 g/l no sangue, enquanto conduziam, um sergente de 17 anos por conduzir ciclomotor sem

que estivesse habilitado para o efeito e por fim um amassador, residente em Guimarães, por conduzir um automóvel com a carta apreendida. Foram ainda levantados autos de contra-ordenação a dois condutores por apresentarem TAS próximo de uma g/l no sangue.

Na rusga efectuada em simultâneo foram levantados dois autos de contra-ordenação por

falta de registo de máquinas de diversão colocadas em estabelecimentos comerciais, apreendida uma tómbola com respectivos prémios e ainda a quantia de 5600 escudos, por se considerar proveniente do jogo clandestino.

A vigilância efectuada a bombas de gasolina, estabelecimentos de ensino, bancos e outros levou à identificação de vários indivíduos de

ambos os sexos, considerados suspeitos, porém nada de anormal foi detectado.

Entretanto, no passado fim-de-semana foi detido um agente comercial de 31 anos, residente em Paramos, por continuar a utilizar um veículo que alugou e cujo prazo do contrato já havia expirado a 12 de Agosto.

Sandra Soares

## Atribuídos 710 mil contos

## Maré de sorte no Casino Solverde

O Casino de Espinho, na semana que passou, deu a ganhar mais alguns milhares de contos a uns *afortunados* frequentadores do local. Uma maré de sorte invadiu as salas de jogos do Casino nomeadamente, a sala das *slotmachines*. No dia 23 foi atribuído, de um *multi-jackpot*, 6700 contos a um jogador habitual de Viseu e, mais tarde um outro de 5300 contos a um vendedor de automóveis do concelho de Gaia. Para isso, os felizardos só tiveram que gastar simplesmente uma nota de mil escudos.

Juntamente com os prémios atribuídos pelas máquinas "escolinha" e a sorte dos dados, o acumulado de prémios perfaz um total de 710 mil contos. Ao que tudo indica, o recorde do valor de atribuição de prémios não tardará a ser de novo ultrapassado.

7  
Estudo irá custar 24 mil contos

# Protocolo com Faculdade de Engenharia para revisão do PDM



A Câmara Municipal de Espinho e a Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto (FEUP) através de, respectivamente, o presidente José Mota e o director José Carlos Diogo Marques dos Santos, celebraram na quinta-feira um protocolo que tem como objectivo "a elaboração, por parte da FEUP, de trabalhos de natureza técnica e científica, nos domínios do Planeamento Territorial e do Ambiente Urbano, sobre o concelho de Espinho, visando, por um lado, a revisão do actual Plano Director Municipal (PDM) que inclui o antigo Plano de Urbanização da Cidade de Espinho" e, por outro, "a preparação, em simultâneo e estreita coordenação com a revisão do PDM, de um Programa de Qualificação do Ambiente Urbano", bem como "o acompanhamento e apoio de consultadoria às actividades do pelouro do urbanismo".

Manuel Proença (texto)  
Vitor Lancha (foto)

Os trabalhos que conduzirão ao projecto de revisão do PDM e à apresentação do Programa de Qualificação ambiental serão realizados num prazo máximo de um ano e irá custar aos cofres da autarquia 24 mil contos.

Uma equipa constituída pelos elementos da Secção de Planeamento do Território e Ambiente da Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto, apoiados pontualmente em consultores externos e liderada por Paulo Pinto terá ao seu dispor Todos os meios técnicos e logísticos

dos Laboratórios de Planeamento e de Sistemas de Informação Geográfica da FEUP para a boa condução dos trabalhos.

Inicialmente, a equipa da FEUP contará com o apoio técnico à Câmara Municipal de Espinho na abertura do processo formal de revisão do PDM junto das entidades competentes. No que respeita aos temas abordados na revisão do PDM, "serão cobertas exaustivamente as diversas áreas de trabalho do planeamento urbano à sócio-economia, aos recursos naturais e paisagísticos, ao desenho urbano, às vias de comunicação, sistema de transporte e circulação, à qualidade do

ambiente, aos aspectos legais e processuais do direito urbanístico e da gestão do desenvolvimento urbano, aos diversos serviços e equipamentos públicos e de natureza colectiva nos domínios da educação, saúde, desporto, cultura, etc. às infra-estruturas de abastecimento de água, saneamento de efluentes domésticos e industriais, recolha e tratamento de resíduos sólidos. Em suma, serão consideradas todas as áreas de trabalho que a legislação atribui à figura do Plano Director Municipal, dando uma particular ênfase aos aspectos da qualificação urbana e sustentabilidade ambiental, que se consideram essenciais ao desenvolvimento do programa Complementar de Sustentabilidade e Qualificação do Ambiente Urbano".

O contrato assinado pela Câmara e pela Faculdade de Engenharia do Porto prevê "a entrega dos relatórios de caracterização da situação de referência, para a revisão do PDM e para o programa de qualificação ambiental", no final do terceiro mês de trabalhos. Seis meses depois do início, no sexto mês, portanto, "a entrega da estratégia e linhas gerais de concretização das propostas de revisão do PDM e do Programa de qualificação do ambiente urbano de Espinho. No nono mês, "a entrega da proposta de projecto de revisão do PDM e draft do Programa de

Qualificação do Ambiente Urbano" e, no final do 12º mês, "a entrega dos trabalhos, na forma final, isto é, o projecto de revisão do PDM e o Programa de Qualificação do Ambiente Urbano de Espinho".

### Aposta na qualidade de vida

O presidente da Câmara, José Mota, depois da assinatura do documento entre a autarquia que lidera e a Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto disse tratar-se de "um protocolo extremamente importante e que pode ser decisivo para o futuro do nosso concelho".

Segundo o presidente da Câmara, este trabalho "vai preparar o estudo da alteração de um instrumento fundamental e estruturante do concelho - o Plano Geral de Urbanização que data de 1973 e do PDM que é de 1993".

Para José Mota, "temos orgulho no equilíbrio urbanístico que foi possível garantir ao longo dos anos na nossa cidade. Presto, por isso, a minha homenagem a todos quantos de uma forma anónima, ao longo destes anos, foram capazes de cuidar para que isto se tornasse possível".

E sublinha: "Alguns construtores, que não são de cá, têm-me dito que gostariam que eu visse como está a Póvoa de Varzim. O actual presidente da Póvoa tem feito um grande esforço para me-

lhorar aquilo que estava mal, mas os problemas existem. Aqui em Espinho há um grande equilíbrio em termos urbanísticos e isso está relacionado com a qualidade de vida que existe no nosso concelho".

O presidente justifica que "fazemos isto não com o objectivo de estragar aquilo que está bem, mas de melhorar aquilo que eventualmente esteja menos bem. Há alterações significativas que estão a decorrer dentro da nossa cidade tais como a requalificação urbana e enterramento da linha férrea que têm de ser levadas em conta na alteração que se vai efectuar".

José Mota depositou toda a sua confiança na equipa que irá realizar o estudo pois "trata-se de uma equipa de grande qualidade e por isso, estamos no caminho certo". No entanto, segundo o presidente da Câmara, todo o trabalho "será acompanhado pelo pelouro do Planeamento Urbanístico, liderado por Rolando de Sousa".

Por fim, José Mota garantiu que está aberto um espaço "para que todos os cidadãos, restantes entidades e forças vivas do concelho possam participar e sugerir. Todas as sugestões serão bem-vindas e bem aceites desde que não venham de pessoas que põem acima dos interesses colectivos os seus interesses pessoais. Continuaremos a privilegiar a defesa dos interesses colectivos".

**CGR**

ESPINHO

**T3**  
RUA 16

**T3**  
RUA 22

**T3**  
Gaveto das  
Ruas 26 c/ 31

**T3**  
Gaveto da  
Rua 19 c/ Av. 24

**T3**  
ANTA

**T5 DÚPLEX**  
RUA 12 / 27

**T2 / T3 / T4**  
JUNTO AO LICEU  
ESPINHO  
Vidros duplos  
e aquecimento  
central  
*Visite andar modelo*

**MORADIA T3**  
Em construção  
FRANCELOS

**T2 - T3 - T4**  
**Dúplex**  
(JUNTO HOTEL  
SOLVERDE)  
FRENTE AO MAR  
*Visite andar modelo*

**T1**  
GRIJÓ

**CGR**

CONSULTADORIA  
E APOIO IMOBILIÁRIO  
227340017  
966116732

AMI 1817

**Fonseca**

TECIDOS - MODAS

RUA 19, N.º 275 — Telefone, 227340413 — ESPINHO

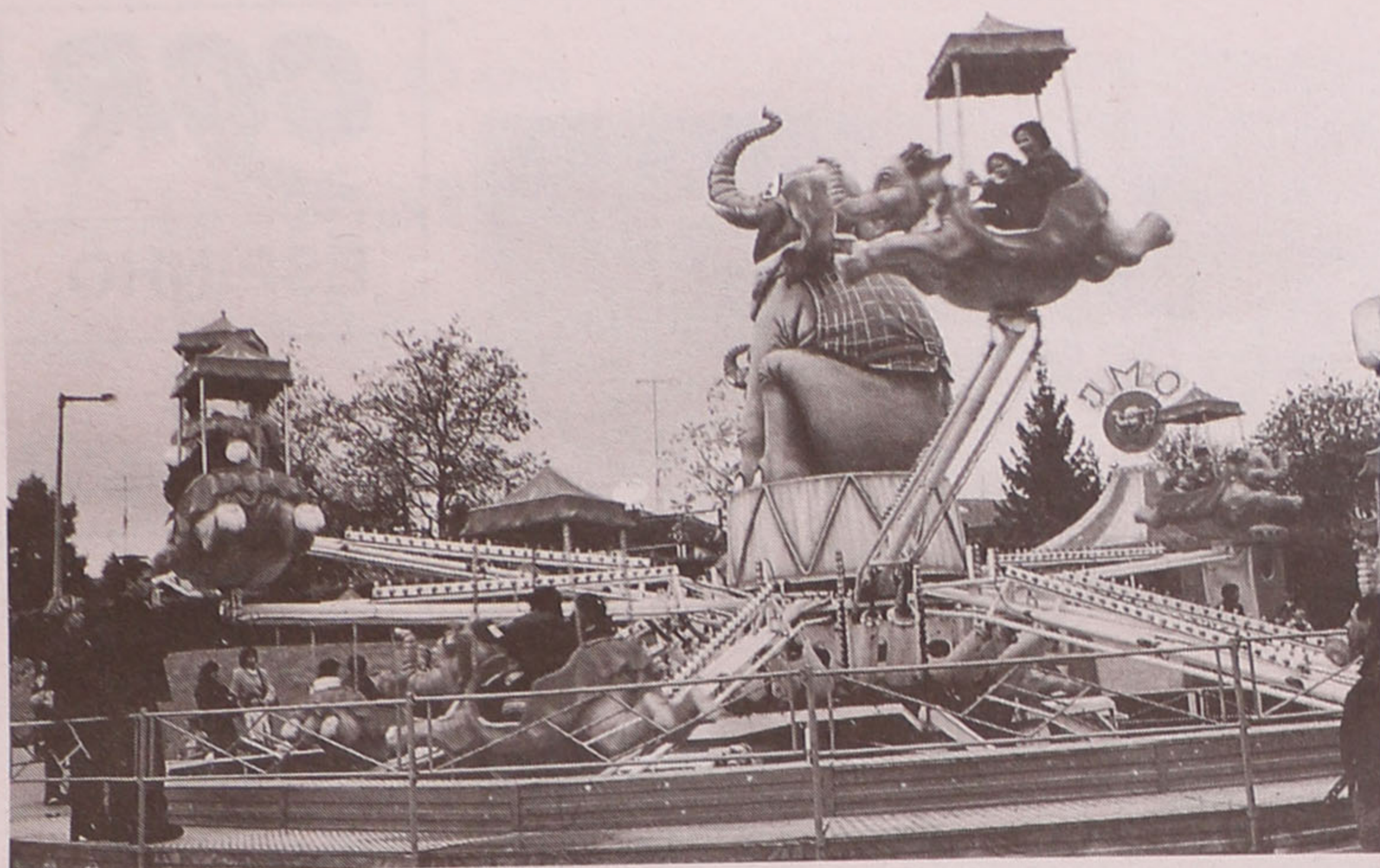
**Dr. Vitor Hugo**

MÉDICO DENTISTA

C.T.T. - SAMS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P.

Rua 19 n.º 342 - 1ª Sala 4 — Telef. 227312770  
ESPINHO

**DE**  
vende-se no  
Posto  
**Shell**  
(Av. 24)



## Projecto "Formar para Crescer" Passeio familiar à Bracalândia

O projecto "Formar para Crescer", no âmbito do programa "Ser Criança", promovido pelo Centro Social Paroquial de Silvalde, organizou um passeio-convívio à Bracalândia, no qual participaram um total de 51 famílias.

Inseridos na acção número 6 (promoção de actividades sócio-recreativas e

culturais), os passeios, momentos ansiosamente aguardados por todos, representam raras oportunidades que as famílias têm de visitar outros locais até então desconhecidos.

Mais uma vez, para além dos passeios realizados ao Santuário de Fátima, ao Zoo da Maia, ao Portugal dos Pequenitos e à Serra da Estre-

la, as famílias tiveram oportunidade de visitar, em Braga, o Bom Jesus e de conviver num almoço oferecido pelo projecto "Formar para Crescer".

Na Bracalândia, miúdos e graúdos deliciaram-se com as inúmeras diversões oferecidas por um dos maiores parques de diversões do país.



## Na Santa Casa da Misericórdia Festa do idoso

Integrado no Ano Internacional da Pessoa Idosa, realizou-se no dia 31 de Outubro, no auditório da Santa Casa da Misericórdia de Espinho, uma festa dedicada aos idosos e seus familiares, cujo programa (com alegria e participação de todos) constituiu um êxito.

Participaram, entre outros, o Grupo Coral da Santa Casa da Misericórdia, um grupo de crianças afectas aos fami-

liares e um grupo conhecido e consagrado de fados e guitarradas de Espinho, além de duas surpresas...

A organização do espectáculo esteve a cargo, uma vez mais, de Fernandinha Brandão que, ao longo de alguns anos, vem dedicando um carinho, um trabalho e um espírito de sacrifício em prol destas festas para os idosos.

## No Centro Social de Paramos

### "Tempo para Viver" - 3.ª idade

Face ao Ano Internacional da Pessoa Idosa, o Centro Social de Paramos organiza um colóquio intitulado "3.ª Idade - Tempo para Viver".

Esta iniciativa, dinamizada e comparticipada no âmbito da CLA de Espinho, terá lugar no salão polivalente do Centro de Dia do Centro Social de

Paramos, entre as 9.30 e as 13 horas de sábado.

Pretende-se, com este colóquio, promover atitudes positivas para com o envelhecimento e a 3.ª idade, informar e educar as populações sobre os problemas específicos da velhice, prevenir situações que acelerem ou degradem o processo normal de en-

velhecimento.

O tema "Envelhecer com qualidade" estará a cargo de Estela Vidal, do Serviço Sub-Regional da Segurança Social de Aveiro, enquanto o painel "Retratos de Vida Saudável I e II" será dissecado pelo presidente e dois alunos da Universidade Sénior de Espinho. Maria Delminda da Cunha, docente da Escola Superior de Enfermagem de D. Ana Guedes (Porto) desenvolverá a temática "Etapas de Envelhecimento".

Todos os interessados e/ou implicados na problemática da 3.ª idade podem assistir e participar no debate, devendo contactar o Centro Social de Paramos através do telefone 227330870.

## Amanhã há fado(s)

### Recordar é Viver... e festejar!

O Rancho Regional Recordar é Viver - ABCR, de Paramos, comemora o 19.º aniversário, com um programa aliciante para os seus associados e simpatizantes.

Cumpridos os torneios de sueca, dominó e malha, o programa festivo assinala amanhã a entrega dos prémios das aludidas competições, sessão abrilhantada com fados de Coimbra.

### Aviso

Nos termos do disposto no art.º 17.º do Dec.-Lei 427/89 de 7/12 e do Dec.-Lei n.º 344/99 de 26/08, torna-se público que está aberto concurso para o preenchimento de um lugar de Auxiliar de Acção Educativa na Escola de Aldeia Nova, Guetim, Espinho.

O horário de trabalho é de 36 horas semanais e a remuneração mensal líquida é de 71.200\$00.

As candidaturas devem ser apresentadas a partir do próximo dia 5, por um período de 7 dias úteis, na Delegação Escolar - Rua 19 - Espinho, onde se fornecem os impressos e prestam todas as informações.

### DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS MÉDICO DENTISTA

Implantes / Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

- R. 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 227342931
- R. Júlio Dinis, 748 - 4.º Esq.º - Sala 413 - Porto - Telef. 226007175
- R. Manuel Alves de Sá, 15 G - 4400-494 V.N. Gaia - Telef. 227118661 / 227118642

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

### Tele-Rocha

Instalações de Gás com Contador  
Móveis • Electrodomésticos  
Cozinhas por medida

Vendas: Av. 24 - 771 • Tel. 227341612  
Gás: R. 31 n.º 469 • Tel. 227340325 • Fax: 227330739

### Loja das Miudezas

José Manuel Queirós  
Retrosaria - Botões - Lingerie  
Interiores Homem - Collants

Rua 23 N.º 447 - 4500 ESPINHO - Telef. 227314174

Quantas vezes você já quis  
e não teve quem lhe fizesse...

### SOPA DE LETRAS ?

publicidade e sinalética  
Rua 20 n.º 300 - ESPINHO - Tel.: 227312538

### TECNISTORE

Estores interiores \* Romanos  
Enroláveis \* Verticais \* Laminados  
Resguardos de banheiras / Polibanho

--- VISITE-NOS ---

R. 21 n.º 869 - 4500 Espinho - Tel./Fax 227320589





O Orfeão de Espinho abriu ao público, no passado sábado, as portas da sua sede. Presentes estavam sócios, entidades autárquicas, outras colectividades e pessoas amigas que testemunharam o início da concretização de um sonho antigo.

Alexandra Nunes (texto)  
Vitor Lancha (fotos)

No sábado passado foi inaugurada formalmente a nova e primeira sede do Orfeão de Espinho, na Rua 7, N.º 314. É um espaço com uma sala de trabalho (tipo escritório), um pequeno bufete e, uma sala de ensaios. Reunidos neste espaço estavam os sócios orfeonistas, o vereador da

## Orfeão de Espinho já tem sede Princípio de um sonho

cultura António Canastro, colectividades amigas, entre outros.

Virgílio Ferreira, presidente do Conselho Fiscal, foi o primeiro a discursar, felicitando a Direcção, composta por treze elementos, por "manter o Orfeão vivo" e incentivando a todos para que "não virem as costas a esta colectividade

tão velhinha". Depois foi a vez do presidente do Orfeão de Espinho, António Vasco, dirigir algumas palavras à assistência agradecendo muito em especial ao comércio e à indústria pelo apoio dispensado, especialmente na manutenção da renda do espaço. Agora com cara lavada, o Orfeão "vai apostar cada vez mais

na juventude", pois o objectivo é revitaliza-lo e concretizar o velho sonho: "ter uma sede própria em que nós possamos ter tudo o necessário, em que não seja preciso esperar para haver ensaios em simultâneo, que tenha uma sala para podermos receber pessoas, uma de museu, de desporto e as suas sec-

ções autónomas e bem orientadas".

Conforme declarou o ex-presidente da colectividade, José Domingues, "o Orfeão de Espinho precisa de uma casa maior... de aumentar, aumentar". Porém, todos os membros têm consciência de que "é preciso saber esperar". Enquanto isso, a

instituição não pára e continua a inovar com a reabertura da secção de teatro, requisitada pelos jovens e já com 17 inscritos, que terá início até ao fim do ano. Como sempre, em Novembro, será feito o S. Martinho, participarão nas comemorações do aniversário da APAM, pela primeira vez será feita a ceia de Natal do Orfeão e ainda, serão reabertas as Janeiras.

O vereador da Cultura, António Canastro, antes de descerrar a placa da Sala Fausto Neves, aproveitou o momento para confessar o quanto gosta do Orfeão e salientar como este tem sido "responsável pela animação da cidade", não colocando de parte a possibilidade de, quando possível, o Orfeão de Espinho possuir uma sede condigna. Para terminar o evento, o coro interpretou as músicas "Costa Verde" e "Praia de Espinho", ambas com letra de Carlos Moraes e música de Fausto Neves seguindo-se depois o convívio.

As comemorações das Bodas de Diamante da Tuna Musical de Anta prosseguiram com a exibição de dois grupos gaienses: a Tuna do Orfeão de Grijó (na foto), com destaque para a secção de violinos, e o Grupo Musical Perosinhense



**Oferta de 500\$00 / M2  
de Desconto Pela Troca  
da Sua Alcatifa**

ATÉ 31/12/99

A **archidel** OFERECE-LHE

UM DESCONTO DE 500\$00 / M2 \*  
NA TROCA DA SUA ALCATIFA  
POR UM PAVIMENTO EM MADEIRA.

\* OPÇÃO POR DESCONTO DE 250\$00 E PAGAMENTO 6X SEM JURDS

**archidel** Decoração e Arquitectura de Interiores

Estrada de Brito (E. N. 109), 546 - Edifício GranjaMar

4405-310 S. Félix da Manhã

Tel: (2) 731 90 95 / 6 Fax: (2) 731 90 97

E-Mail: Archidel@Archidel.pt Internet: WWW.ARCHIDEL.PT

### T2 - T3 Novo

Mozelos (Condomínio Fechado)

Excelentes áreas, cozinhas equipadas c/ todos os electrodomésticos, cozinha em madeira ou M.D.F. lacado, pavimento da sala e quartos em madeira, fogão de sala, aquecimento central instalado, cofre, garagens fechadas.

**Desde: 14.500 cts.**

### T2 - T3 Novos

Espinho

Boa localização, fogão de sala em mármore, pré-instalação de aquecimento central, armários embutidos nos quartos, quartos em lamparquet, lugar de garagem c/ arrumos.

**21.500 cts. / 24.500 cts.**

### T2 + 1

Mozelos

Bons acabamentos. Cozinhas em M.D.F. lacado ou em Madeira e equipadas c/ todos os electrodomésticos, tampos de cozinha em granito, pavimento dos quartos em madeira, garagem individual.

**Só: 16.250 cts.**

### T3+1

Anta, Espinho (rua 36)

Excelentes áreas. Cozinha em M.D.F. lacado com dispensa e marquise, armários embutidos nos quartos, duas casas de banho, pavimento da sala em mármore, lugar de garagem com quarto de arrumos.

**Só: 21.500 cts.**



Boas condições de financiamento. Tratamos de toda a documentação. Consulte-nos! Temos outras soluções.

**AMIGÁVEL - SOC. MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA.**

Telefs. 227440276 / 919949928 / 917411737

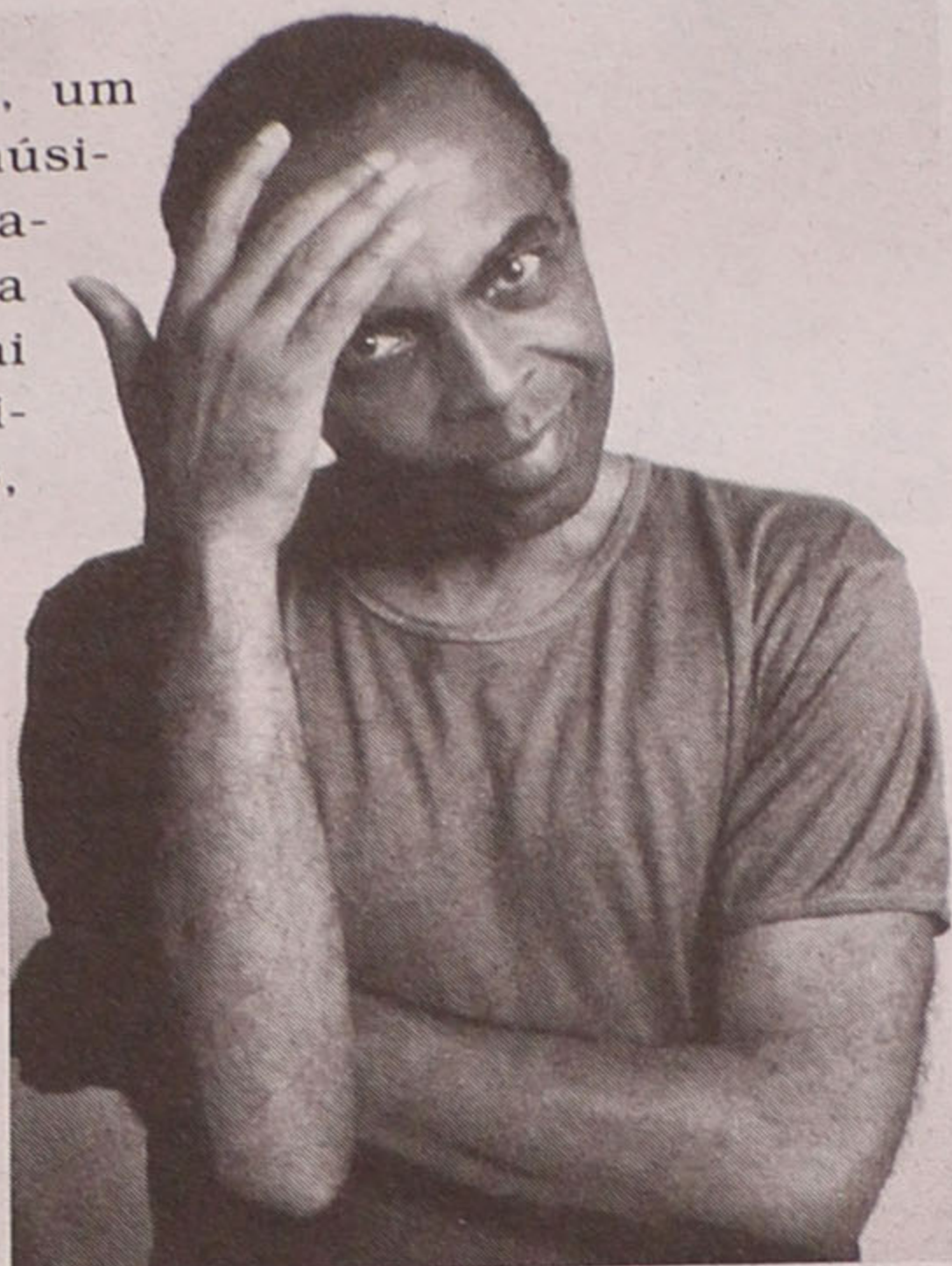
Lic. AMI 2365

## Sábado, noite de gala Gilberto Gil no Casino

**G**ilberto Gil, um dos mitos da música popular brasileira, o rei da bossa nova, vai estar em Espinho, no Casino, no sábado, para uma das últimas grandes noites de gala do milénio.

Gil vem a Espinho dar o pontapé de saída para o seu regresso aos sucessos com a natural apresentação de temas incluídos no seu último trabalho discográfico - "O Sol de Oslo".

O cantor, natural de Salvador, Bahia foi um dos grandes impulsionadores do movimento cultural e musical denominado na década de 60 como "Tropicália" e é um dos mais admirados autores/compositores da música tradicional do Brasil.



**C**omo vem sendo hábito, há já alguns anos, o Souto de Anta vai ser invadido, no próximo domingo, pelos sons e pelas memórias de outras eras, com a reconstituição das Rusgas ao S. Martinho de Anta, uma tradição com mais de cem anos.

No final do século passado, as pessoas juntavam-se em bandos e acorriam às festas cantando e dançando, com grandes farnéis, era assim que se divertiam. Quando a festa era em honra do S. Martinho não faltavam as castanhas assadas em redor das fogueiras e o bom vinho que aquecia as vozes para a cantoria ao desafio, tudo em honra do santo.

É este espírito que os agrupamentos folclóricos do concelho pretendem reviver e o programa começa logo pelas 10.30 horas da manhã, quando se começam a assar as castanhas, mas a animação chega com as rusgas pelas três da tarde ao que se segue o início das fogueiras e as danças e cantares ao desafio, sempre acompanhadas pelas castanhas assadas e pelo bom vinho. O encerramento deste programa está previsto para as 18 horas. Este ano, o reconstituítor executante

## IV Rusgas ao S. Martinho de Anta Dançar e cantar ao desafio



é o Grupo Cultural e Recreativo Semente que conta com a ajuda da Câmara Municipal de Espinho, da

Federação do Folclore Português, das Juntas de Freguesia do Concelho e dos Ranchos Folclóricos Nos-

sa Senhora dos Altos Céus, S. Tiago de Silvalde e Recordar é Viver, de Paramos, na organização.

# ESPINFOR INFORMÁTICA, LDA.

SEDE

Rua 18, N° 1048  
4500 Espinho  
Tel. 02- 7319088 FAX 02 - 7348892

FILIAL

Rua Bonitos de Amorim, N° 445  
4405 Póvoa de Varzim  
Tel. 052-619385 FAX 052-619385

### TABELA PVP NOVEMBRO 1999

ACTUALIZADA EM 02 DE NOVEMBRO

#### PENTIUM III

450 Mhz

Motherboard ZX  
64 Mb SDRAM  
10.1 Gb Disco rígido  
Monitor 15" Digital  
VGA 8 MB AGP  
CD-ROM 44X  
Placa de som S.BLASTER 128  
Colunas 200 Watts  
Teclado Multimédia  
Rato c/ scroll  
Tapete

209.000\$00

#### DIFERENÇAS

Pentium III 500 Mhz	16.700\$00
Pentium III 550 Mhz	51.500\$00
Pentium III 600 Mhz	87.000\$00
128 MB SDRAM	27.500\$00
Riva TNT 16MB OEM	13.800\$00
Riva TNT II 32MB OEM	17.700\$00
Monitor 17" Digital	19.000\$00

Na compra do PC recebe ainda:

- CD do Panda Anti-Virus
- Caixa de disquetes
- Extensão sextupla
- Resma de papel\*

\*(Na compra de impressora)



**Oferta**  
**Modem 56k Int.**

NOVA



Epson stylus 660

36.160\$00

#### ATHLON

500 Mhz

Motherboard ZX  
64 Mb SDRAM  
10.1 Gb Disco rígido  
Monitor 15" Digital  
VGA 8 MB AGP  
CD-ROM 44X  
Placa de som S.BLASTER 128  
Colunas 200 Watts  
Teclado Multimédia  
Rato c/ scroll  
Tapete

249.000\$00

#### DIFERENÇAS

Athlon 550 Mhz	18.300\$00
Athlon 600 Mhz	62.000\$00
Athlon 650 Mhz	159.000\$00
128 MB SDRAM	27.500\$00
Riva TNT 16MB OEM	13.800\$00
Riva TNT II 32MB OEM	17.700\$00
Monitor 17" Digital	19.000\$00

PREÇOS VÁLIDOS ATÉ RUPTURA DE STOCK - ESTA TABELA ANULA TODAS AS ANTERIORES E PODE SER ALTERADA SEM AVISO PRÉVIO - IVA INCLuíDO

## Vacinação contra a gripe

# O vírus que vem do frio

**A** gripe surge inesperadamente e não há medicamentos específicos para a cura, mas há um tempo apropriado para a vacinação, que tem demonstrado ser o meio de prevenção mais eficaz. A vacina contra a gripe reduz a possibilidade de contrair a doença em 60 a 80% e, mesmo quando se é atingido, os sintomas são menos agudos e sentem-se durante um período de tempo mais curto.

Habitualmente, as campanhas de vacinação começam em meados de Setembro e prolongam-se até meados de Novembro. De um modo geral, os surtos de gripe não se manifestam de forma massiva antes de Novembro. No entanto, o conveniente é vacinar-se antes, na medida em que os efeitos só começam a sentir-se passadas duas semanas.

Ao contrário de outras doenças, como o sarampo ou a rubéola, o facto de se vacinar contra a gripe não é sinónimo de ficar imunizado para sempre. Terá de repetir a prevenção todos os anos, uma vez que a influenza tem como característica a sua mutabilidade constante, que o torna diferente de ano para ano. A Organização Mundial de Saúde OMS - insiste anualmente na prevenção e procede a estudos



permanentes a fim de recomendar as vacinas mais adequadas à variação dos vírus.

A gripe não se apanha pelo simples facto de se sair à rua com pouca roupa, num dia frio e chuvoso. Para ser contagiado, basta deslocar-se a lugares de grande concentração de pessoas (transportes públicos, supermercados, discotecas, cinemas, etc.), onde as probabilidades de conviver com alguém infectado são grandes.

Os sintomas da gripe (febre, dores de cabeça, dores musculares, perda

de apetite e cansaço, e por vezes tosse, garganta seca, nariz entupido, náuseas, fraqueza e depressão) surgem entre um a quatro dias após uma pessoa ter sido exposta ao vírus, o que faz com que um indivíduo possa ser portador sem o saber, contagiando os que o rodeiam.

No caso de sentir alguns destes indícios não deve tomar a vacina, uma vez que o processo gripal já pode ter-se iniciado, o que potenciaria as queixas da gripe.

Quanto aos efeitos secundários que por vezes surgem, a sua incidência

tem diminuído significativamente graças à introdução no mercado de vacinas mais puras. Neste aspecto o Laboratório Helsinn foi um pouco mais além, retirando da sua vacina o mercúrio (substância utilizada nas vacinas como estabilizante) reduzindo assim, ainda mais, a probabilidade de reacções adversas.

Entre os que devem ter particulares preocupações com a gripe estão os idosos com mais de 65 anos, particularmente os portadores de doenças respiratórias ou cardíacas, e os que vivem em comunidades fechadas (lares de terceira idade, clínicas, etc.); os adultos com doenças pulmonares, cardíacas, renais, diabetes, anemia ou com poucas defesas para combater infecções devidas a uma doença ou ao seu tratamento (por exemplo, uma radioterapia ou quimioterapia) - as crianças portadoras de doenças crónicas e certos grupos de sócio-profissionais (médicos, enfermeiros, bombeiros, entre outros) que, pela natureza das suas funções, estão com frequência, em contacto com grupos de risco. As vacinas estão apenas contra-indicadas em pessoas com hipersensibilidade às proteínas do ovo.

No caso de estar interessado consulte o seu

médico de família ou peça conselhos ao seu farmacêutico para obter a vacina adequada. Cerca de três milhões de portugueses recorreram no ano passado às farmácias para a adquirir.

Para a maior parte das pessoas, a gripe é uma doença benigna, ainda que provoque sintomas desagradáveis. Contudo, para alguns, esta doença pode trazer outras complicações, por vezes fatais: no surto de gripe de 1918, por exemplo, morreram entre 20 a 40 milhões de pessoas em todo o mundo. Em Portugal a gripe provoca anualmente várias vítimas mortais. Só no ano passado esta doença matou 112 pessoas, mais 16 do que em 1997.

Na maioria dos casos a morte deve-se, mais do que à gripe, a complicações derivadas desta doença: ora pelo desencadeamento de outra infecção mais grave (como a pneumonia bacteriana, sobretudo em pessoas idosas ou debilitadas), ora pelo agravamento de uma doença já existente.

Caso ainda não se tenha vacinado para este inverno, ainda vai a tempo de o fazer, o que constituirá uma decisão sensata para entrar com o pé direito no ano 2000.

Maria João Rodrigues

Com o Outono, surgem as primeiras chuvas, os ventos frios do Norte e regressam as roupas mais quentes, como prenúncio dos males de Inverno. Raras são as pessoas que nunca foram contagiadas pelo vírus da gripe (Influenza), o que faz dele um dos mais conhecidos nesta época do ano.

## SANTA CASA DA MISERICÓRDIA DE ESPINHO

### Sector Residencial

- Apartamentos tipo TO para venda vitalícia, a casais ou pessoa só.

- Possibilidades de usufruir de todos os serviços, desde o fornecimento de refeições, limpeza, tratamento de roupas de quarto ou pessoais, à prestação de cuidados médicos ou de enfermagem, conforme a modalidade escolhida.



Peça informações detalhadas junto dos Serviços Administrativos, sitos em Pedregais - Anta - Espinho  
Telef. 227330900 • Fax 227330909.



Boas razões para antecipar o Natal

na JOP

- > Rover 400 Plus\* de 2.950 ct
- > entradas a partir de 314 ct, ou
- > rendas desde 21 ct por mês
- > 3 anos de garantia

Visite-nos em qualquer um dos 10 Salões de Exposição JOP.



\*Equipamento de Série: Motor 1400 CC, 103CV, Duplo Air bag, ABS, Direcção Assistida, Vidros Eléctricos, Alarme e Imobilizador do motor

Porto - Via Rápida - Tel. 22 6194560  
Porto - Pinheiro Manso - Tel. 22 6172362  
Porto - Formosa - Tel. 22 2008479  
V.N.Gaia - Tel. 22 3794154  
Matosinhos - Tel. 22 9383356

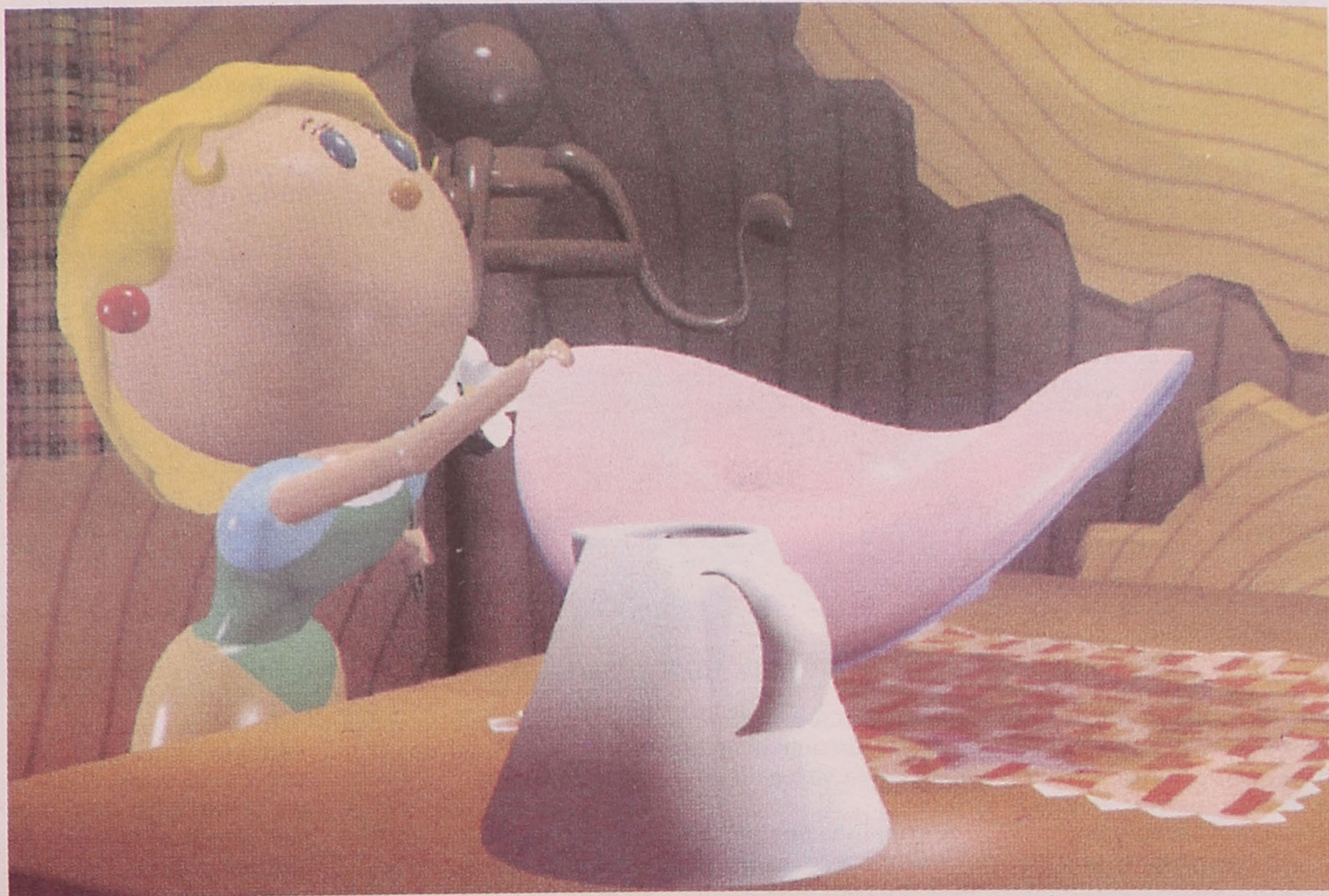
Gondomar - 22 4648985  
S.Maria Feira - Tel. 256 362127  
S.Maria Feira - Tel. 256 330230  
Oliveira Azeméis - Tel. 256 688827  
Espinho - Tel. 22 7321564

JOP  
VEÍCULOS E PEÇAS, LDA.

Novos prêmios, formação e, sobretudo, muita animação

**(Cin)anima Espinho**

O Cinanima é um evento que todos os anos traz gente da animação de várias partes do mundo a Espinho, sendo considerado um dos festivais com mais credenciais na área de animação e uma iniciativa de cariz turístico com grande interesse para a cidade. Neste âmbito a 23.ª edição, a decorrer entre os próximos dias 8 e 14, está cheia de novidades e os patrocinadores apostam em mais e melhores prêmios, destacando a produção nacional e não só. Além do festival, diversas iniciativas paralelas animam a cidade, nomeadamente, exposições, retrospectivas e sessões de formação.



Sandra Soares

O Cinanima cresce em importância e prestígio, de ano para ano, atraindo cada vez mais pessoas ligadas ao cinema de animação e não só, à cidade de Espinho. Com a organização da Nascente - Cooperativa de Acção Cultural e o apoio da Câmara Municipal de Espinho, entre muitos outros patrocinadores, a 23.ª edição está recheada de novidades, que passam por exposições, retrospectivas, mas essencialmente pelos novos prêmios, que distinguem a juventude, entre outras categorias.

Este ano o programa competitivo do festival,

**Animada, claro! Literatura**

Nesta 23.ª edição do Cinanima destacam-se, nos 72 filmes a competição, com várias obras inspiradas em grandes autores da literatura, como Kafka, Hemingway, Shakespeare, Luís Sepúlveda, Edgar Allan Poe e Raymond Brigg. É a mensagem da escrita transportada para o grande écran.

"The Metamorphosis" de Charlie Ramos, de Espanha, é uma curta-metragem, com a duração de aproximadamente oito minutos, feita em computador 3D. No filme, baseado no livro de Franz Kafka, Gregor, o personagem principal, acorda para ver que se transformou num grande insecto...

"Romeu e Julieta", o drama *shakespiriano* que foi alvo de peças teatrais e cinematográficas é, no Cinanima'99, alvo de sátira num filme com o mesmo título, realizado por vários animadores alemães, enquanto que "The Bear" é uma obra infantil realizada por Hilary Audus, baseada no livro com o mesmo título, de Raymond Brigg e que nos conta, em 26 minutos, a história de Tilly que deixa cair o seu ursinho de

peluche preferido na área reservada aos ursos do Jardim Zoológico. Mas nada está perdido, pois um urso polar recupera o seu brinquedo, nascendo daí uma grande amizade.

"The Raven" do realizador germânico Hannes Roll é uma adaptação livre, com a duração de oito minutos, do famoso poema "O corvo" de Edgar Allan Poe e o velho clássico de Ernest Hemingway - "The Old Man and the Sea" - também chega ao cinema de animação pela mão do russo, várias vezes premiado no Cinanima e além-fronteiras, Alexandre Petrov. Um produção canadiana-japonesa a estreiar no circuito de festivais, em Espinho, no ano em que se comemora o centenário da morte deste escritor.

"La Gabinela e il Gato", uma longa metragem italiana do realizador Enzo d'Alo é uma estória de esperança, humanidade e amizade, entre dois animais, baseada no livro do chileno Luís Sepúlveda - "História de uma gaivota e do gato que a ensinou a voar".

Sandra Soares

definido pelo júri de selecção, inclui 71 filmes de 21 países, sendo o maior número do Reino Unido (12), porém Portugal também está em grande destaque, já que dos 50 filmes apresentados, foram seleccionados sete, uma boa média. Os restantes países são: Alemanha (8); França (7); Canadá (6); Holanda (5); Estados Unidos (4); Austrália, Espanha e Hungria (3); Bélgica, Estónia, Rússia e Ucrânia (2); Argentina, Brasil, Bulgária, Croácia, Itália e Suíça (1).

O Cinanima está recheado de novos e prêmios já há muito instituídos e os júris para cada uma das categorias também já foram definidos e contam com grandes nomes do cinema de animação nacional e internacional.

A Cartoon Portugal (Associação Portuguesa de Filmes de Animação), como o seu nome indica, aposta no incentivo à produção nacional e é neste âmbito que patrocina o galardão, no valor pecuniário de 200 mil escudos, para o melhor filme português a concurso na competição internacional, uma escolha a fazer por um júri composto pelos seguintes elementos: Mário Jorge (realizador), Francisco Lança (realizador) e Eugénia Dantas (professora e formadora).

A juventude não podia deixar de estar representada ao nível dos galardões, daí que o Prémio Jovem Cineasta Português, um incentivo para os jovens de menos de 30 anos produzirem cinema de animação, tenha o patrocínio de três empresas, incluindo 750 mil escudos em trabalho de revelação na Tobis Portuguesa, 300 mil escudos em película da Kodak Portuguesa e outros 300 contos atribuídos pelo Instituto Português da Juventude.

Este prémio é atribuído por um júri de grande prestígio internacional: Artur Correia (Portugal), veterano do cinema de animação; Manuel Carvalho Baptista (Portugal), pintor e membro da comissão

Salvé 5/11/99



**Eduarda Alves da Costa**

Seus avós e pais, na passagem da sua 1.ª primavera, vêm desejar-lhe muitas felicidades.



Salvé 5/11/99  
**André Emanuel**

Sua avó, pais e irmão, na passagem do seu 9.º aniversário, vêm desejar-lhe muitas felicidades e que esta data se repita por muitos e bons anos.

Beijinhos

**OURO USADO**  
COMPRA E VENDA

OURO \* PRATAS \* JÓIAS \* LOUÇAS \* MOEDAS \* BIBLOTS

VAMOS AO LOCAL

Edifício Palmeiras - Rua 27 n.º 193 • Telef. 227314933

organizadora do Cinanima; Paulo Cambraia (Portugal), produtor de cinema de animação na Magictoons e presidente da Cartoon Portugal; Vesna Davnikovic (Croácia), secretária-geral do Festival Internacional de Cinema de Animação de Zagreb e assistente, desde 1994, do secretário-geral da Asifa; Michel Ocelot (França), presidente da Asifa, realizador com uma longa-metragem a competição neste festival.

#### Prémios novos e menos novos

A melhor banda sonora também tem direito a um inovador galardão, patrocinado pela Numérica - Produções Multimédia, Lda e atribuído aos filmes concorrentes à competição internacional. Consiste na aquisição dos direitos da música vencedora e consequente edição de 200 cd's. O júri nomeado para o efeito é composto por: Fernando Augusto Rocha, fundador e administrador da Numérica e realizador de curtas e longas metragem; Carlos Araújo, músico, compositor, autor, arranjador e produtor musical e de animação cultural; Carlos Silva, realizador do filme "Mortinho por chegar a casa", que foi nomeado para os Globos de Ouro, em Portugal.

A Solverde, apostada na cultura, também não quis deixar de participar e financiou o prémio da melhor longa metragem que tem um valor pecuniário de quinhentos mil escudos. O novo prémio tem dois candidatos provenientes de Itália e França, são eles "La Gabelina e il Gato", de Enzo d'Alo e "Kirikou et la Sourcière", de Michel Ocelot.

O prémio RTP continua nos mesmos moldes de anos anteriores, ou seja, através da aquisição da melhor curta-metragem para o programa "Onda Curta". Para este prémio está constituído o seguinte júri: Carlos Barradas, realizador da RTP; Germano Campos, jornalista da Rádio Renascença e Humberto Santana, produtor e realizador de cinema de animação do estúdio Animostra.

A melhor reportagem realizada na edição anterior sobre o Cinanima recebeu um prémio já instituído



há vários anos e no que concerne ao ano de 1998 o escolhido foi o "o trabalho feito despretensiosamente, demonstrado uma análise profunda e conhecimento do mundo de cinema de animação", elaborado pelo jornalista Sérgio Costa

Andrade, do diário "Público", como reconhece a organização do evento.

#### Cinanima fora de portas

A FNAC, empresa ligada às artes e cultura,

junta-se aos patrocinadores do Cinanima 99, patrocinando o (novo) Prémio para Melhor Argumento Português, que se traduz na atribuição de 200 contos em dinheiro ao realizador vencedor e na inclusão de 12 ima-

gens do filme na agenda FNAC 2000.

Entretanto, no próximo dia 3 de Novembro (quinta-feira), na loja do NorteShopping, será feita uma apresentação da próxima edição do Cinanima, acompanhada da inauguração da exposição dos cartazes feitos ao longo de todas as edições do festival, com a presença do autor de sempre, o escultor João Machado. Uma mostra que vai estar patente até 15 de Novembro.

Na semana que antecede o festival também serão exibidos os melhores filmes da edição Cinanima 98, estarão também em exposição, diariamente, durante a semana do festival, fotografias dos filmes a competição no respectivo. A FNAC tem ainda informações acerca do programa geral deste evento, das exposições que estarão patentes em Espinho, das notícias que fazem parte dos jornais diários deste festival. Neste local também estarão à venda bilhetes para todas as sessões do festival.

#### Atelier's de formação

Todos os anos, o Cinanima aposta fortemente na área de formação e a 23.ª edição não é diferente, embora os ateliers de for-

mação sejam realizados em moldes diferentes, já que a iniciativa ligada ao cinema de animação é a continuação do projecto realizado no ano passado.

Assim, os 18 alunos do ensino superior, dos cursos de artes, vão tomar contacto com uma nova técnica, a animação em volumes. Este curso será orientado por François Liginier, do estúdio Folimage, em França, monitor também na edição de 1998 do Cinanima, com a técnica 2D em desenho. Participam ainda Fernando Galrito, formador na Fundação Calouste Gulbenkian; José Miguel Ribeiro, realizador, formador, ilustrador, especialista em volumes, plasticina e marionetas e também o realizador do filme a competição nesta edição "A Suspeita"; Isabel Couto e Belmiro Carvalho, coordenadores da Oficina Permanente de Cinema de Animação, do Cinanima.

Este atelier funciona, de 23 de Outubro a 6 de Novembro, na Ludoteca da Piscina Solário Atlântico e o produto final, ou seja a feitura de um filme, será exibido, como habitualmente, na sessão de encerramento e entrega de prémios, a ter lugar no cinema do Casino Solverde, no sábado, dia 13 de Novembro, pelas 22 horas.

Mas as iniciativas paralelas não se ficam por aqui e a Piscina Solário Atlântico abre as portas do seu Salão Nobre para receber diversas exposições, todas elas relacionadas com o cinema de animação, quanto ao programa das retrospectivas inclui películas de grande qualidade, algumas delas já conhecidas do público do Cinanima, nomeadamente o vencedor da edição transacta.

Entretanto, o Programa Especial ASIFA (Associação Internacional do Filme de Animação), distribuído por duas sessões, inclui a exibição de 20 filmes, todos eles do arquivo desta associação de renome internacional, que também escolheu Espinho para, a par deste festival, organizar a sua reunião de Direcção.

Assim, serão muitas as presenças de luxo, representantes do cinema de animação, na cidade, entre 8 e 14 de Novembro.

## Com Timor Lorosae Solidariedade

**T**imor é uma assunto que continua na ordem do dia, centralizando a atenção dos portugueses que continuam a demonstrar a sua solidariedade das mais diversas formas. Também o Cinanima decidiu juntar-se a esta *onda* e com esse objectivo cada sessão do festival terá na sua abertura, além do habitual genérico feito pela oficina permanente de cinema de animação do mesmo, um pequeno filme, feito por José Miguel Ribeiro, que se encontra, no momento, a passar na RTP.

O autor desta obra explica que a vontade de a fazer surge porque "Timor fica do outro lado do globo, mas naquela semana fiquei mais perto daquelas pessoas do que dos meus vizinhos do lado", pois como ele sublinha: "Vemos pessoa que cumpriram o seu dever cívico, votando e revelando a vontade de

mudar e uma minoria que os persegue, forças da ordem que colaboraram na perseguição..."

Assim, o autor, que tem uma outra obra a concurso no festival - "A suspeita", em colaboração com os estúdios da Zepellin Filmes, em Lisboa, com a película cedida gratuitamente pela Kodak, a revelação pela Tobis, a montagem da Productora Papuas, o som do estúdio Mixturas e as cassetes da Productora Animostra, passou dois dias a animar "imagens desenhadas com uma faca sobre uma camada de plasticina iluminada em contra-luz", oferecendo o trabalho final a todas as estações de televisão, "no dia em que se anunciava a chegada de uma força internacional a Timor".

Sandra Soares

## LAVANDARIA LAVAR



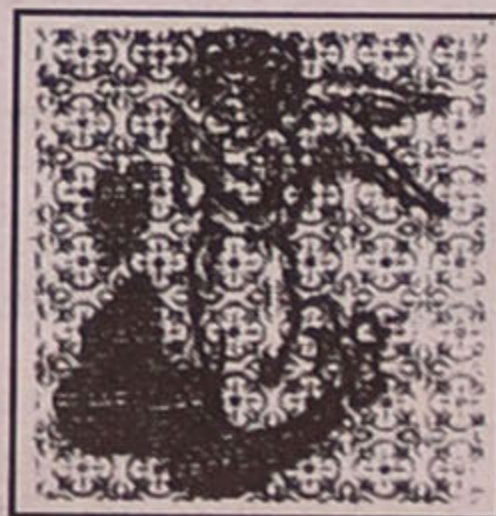
RIBEIRO, VALENTE & CA., LDA.  
Rua 12, n.º 640 - ESPINHO  
Telefone, 227343704

A MAIS AVANÇADA TÉCNICA  
NA LIMPEZA E TRATAMENTO  
DO SEU VESTUÁRIO  
Limpeza a seco - Lavagem e secagem  
de roupa branca, rendas e bordados  
SERVIÇO RÁPIDO

## FÁBRICA DE MÁRMORES E GRANITOS DA TABUAÇA

VITORINO LOPES DA CRUZ,  
SUCRS., LDA.

LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA  
VILA NOVA DE GAIA  
APARTADO 205 - 4503 ESPINHO CODEX  
TELEFONE 227340565



FUNDADA EM 1897

## CLÍNICA DENTÁRIA Dr. MATOS VIEGAS MÉDICO ESTOMATOLOGISTA DOENÇAS DA BOCA E DENTES

Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T.,  
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS, S.A.M.S., PHILIPS,

R. 19 N.º 364-1.º DT.º - TELEF. 227341024 - ESPINHO

# Grande Nuno!

Não foi pela beleza do espectáculo que valeu a pena assistir ao encontro entre o Sporting de Espinho e o Desportivo de Chaves, em jogo da II Liga. Foi pelo rigor tático que ambas as equipas colocaram em campo e pela maneira como ambas, de forma muito bem estruturada, procuraram chegar ao golo, transformando a partida num jogo com alguma qualidade aproximada daquelas que se disputam na I Liga.

Valeu, na circunstância, a maneira como ambas as defesas conseguiram contornar as estratégias ofensivas adversárias e, para o lado do Sporting de Espinho, a excelente forma que Nuno Sampaio atravessa.

A primeira mostra de

perigo teve como protagonista o flaviense, Naddah que chegou a marcar um golo. No entanto, o árbitro Jorge Coroado, prontamente assinalou um fora-de-jogo ao avançado do Chaves.

O meio-campo do Chaves mostrava grande consistência, superava, até, a capacidade espinhense de recuperação de bola, o que dava aos avançados forasteiros grande protagonismo.

Porém, o Sporting de Espinho, por sua vez reagiu bem a um ímpeto inicial dos avanços da turma de Trás-os-Montes.

Com contra-ataques bem conduzidos foi encostando, a pouco e pouco, a defensiva adversária à sua grande área que fez com que o Cha-



ves deixasse de ter o comando das operações. O equilíbrio foi a grande tônica até ao intervalo.

No segundo tempo, com o jogo equilibrado, como no final do primeiro tempo, as equipas

combatiam dentro do miolo do terreno.

A primeira grande oportunidade foi criada por Artur Jorge, aos 3 minutos. O avançado espinhense rodou à entrada da área, sem nin-

guém na sua frente, rematou ao lado da baliza de Carou.

Com um jogo a desenrolar-se no meio do terreno, o contra-ataque, por parte dos dois conjuntos, aconteceu regularmente. Em oportunidades, o Desportivo de Chaves venceu. Contudo, a excelente forma de Nuno Sampaio evitou o pior e garantiu que a

sua baliza fosse violada.

Cesinha, Simão e Ariky tiveram o golo nos pés e o guarda-redes do Espinho fez três grandes defesas.

O empate acaba por justificar-se pela forma como ambos os conjuntos jogaram.

Boa arbitragem.

Manuel Proença

## Espinho, 0 Chaves, 0

Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas

Cartões		Subst.		AS EQUIPAS		Cartões	
V	A	V	A	V	A	V	A
				Nuno Sampaio		Carou	
				Bodunha		Alexandre	
				Duca		Simão	
				Ricardo Martins		Naddah	86'
		86'		Gilmar		Rui Lima	
				Artur Jorge		Cesinha	79'
		61'		Carlos Miguel		Patrick Vaz	
				Carlos Pedro		Marco	
		75'		Paulão		Vinagre	
				Chico Silva		Vitor Pereira	84'
		61'		Pedro Silva		Laranjo	69' 20'
				Carlos Carvalho		Rodrigues Vaz	
				Marco		Rica	
				Orlando		Ricardo Chaves	
		85'		Vargas		João	86'
				Vitor Covilhã		Ariky	79'
		86'		Zito		Kasongo	69'
		61'					

GOLOS:

GOLOS:

Árbitro: Jorge Coroado (Lisboa)

Auxiliares: Alexandre Torres, João Tomatas e José Vidal

## II LIGA

### Resultados

Varzim-Imortal	1-0
Penafiel-Académica	1-1
Beira Mar-Esposende	2-1
Moreirense-P. Ferreira	2-2
Espinho-Chaves	0-0
Aves-U. Lamas	1-0
Felgueiras-Maia	0-0
Covilhã-Naval	1-1
Leça-Freamunde	1-0

### Próxima Jornada

(07 de Novembro de 1999)

Imortal-Leça
Académica-Varzim
Esposende-Penafiel
P. Ferreira-Beira Mar
Chaves-Moreirense
U. Lamas-Espinho
Maia-Aves
Naval-Felgueiras
Freamunde-Covilhã

### Classificação

	P	J	V	E	D	M.S
Varzim	18	9	5	3	1	11-6
Penafiel	16	9	4	4	1	12-5
Aves	16	9	4	4	1	5-2
Beira Mar	16	9	4	4	1	12-5
Chaves	14	9	4	2	3	14-10
Felgueiras	14	9	4	2	3	6-10
U. Lamas	14	9	4	2	3	10-7
Académica	13	9	3	4	2	11-9
Espinho	13	9	4	1	4	10-9
Leça	13	9	3	4	2	12-11
P. Ferreira	13	9	3	4	2	11-12
Freamunde	11	9	2	5	2	12-8
Maia	11	9	3	2	4	9-11
Naval	10	9	2	4	3	14-13
Moreirense	8	9	2	2	5	8-16
Covilhã	7	9	1	4	4	5-10
Esposende	5	9	1	2	6	7-14
Imortal	3	9	0	3	6	5-16

### Marcadores

João Tomás (Académica)	7
Ricardo (Freamunde)	6
Rui Lima (Chaves)	4
Jean Pierre (Naval)	4
Fran (Leça)	4
Wender (Naval)	3
Marcão (Varzim)	3
Paulão (Sp. Espinho)	2
Gilmar (Sp. Espinho)	2
Artur Jorge (Sp. Espinho)	1
Lito (Sp. Espinho)	1
Zito (Sp. Espinho)	1
Pedro Silva (Sp. Espinho)	1
Chico Silva (Sp. Espinho)	1





**Produções ATLÂNTICO**  
Desporto

**Futebol • II LIGA**

**U. Lamas**

**Espinho**

**Domingo, 07 - 11 - 99 • 15 horas**

## TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação n.º 45/99, relativo a 4 de Novembro de 1999. Prognóstico "Defesa de Espinho", Redacção Desportiva:

1. Marítimo-FC Porto ..... X
2. Santa Clara-Boavista ..... X
3. Sporting-Campomaiorense. 1
4. U. Leiria-Rio Ave ..... 1
5. Salgueiros-Alverca ..... 1
6. Setúbal-G. Vicente ..... X
7. Farense-E. Amadora ..... X
8. Imortal-Leça ..... 1
9. Académica-Varzim ..... 1
10. Esposende-Penafiel ..... X
11. P. Ferreira-Beira Mar ..... 1
12. U. Lamas-Espinho ..... X
13. Maia-Aves ..... X
14. Naval-Felgueiras ..... 1

Jogos deste concurso: 1 a 7 - I Liga • 8 a 14 - II Liga

### Gabinete de Radiologia de Espinho

**DR. JORGE NUNES DE MATOS**  
**DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS**

Médicos especialistas — Raios X — Ecografia - Mamografia

Acordos com: ADSE, SAMS, PORTUGAL TELECOM, PSP, GNR, CGD, ACASA, MINIST. JUSTIÇA, CTT e SNS

Consultório: R. 20 n.º 1436 r/c Dt.º • • • Telef. e Fax 227341975 - 227314650  
Horário: das 09h00 às 12h00 e das 14h00 às 19h00

### Clínica Médica Dentária

Dra. Rosa Neves

e  
Dra. Leopoldina I. Santos Tavares

Acordos com: ACASA e CGD  
Rua 23 n.º 773 - 1.º esq. - Espinho  
Telef: 227340116

## Admissão/Seleção

Para diversas funções em empresa em expansão

- A.** Vendedores/as c/ ou sem experiência, mas com ambição. Fixo + Comissões.
- B.** (Masculino/Feminino) com conhecimentos de software de gestão e hardware para serviços de apoio a clientes interna e externamente.
- C.** Técnicos com conhecimentos de informática e electrónica para assistência e apoio a clientes interna e externamente.
- D.** Encartados mas jovens para fazerem entregas, aos clientes e contactar fornecedores.

Resposta ao anúncio n.º 7891, com Curriculum Vitae e indicação a que função se candidata.

## ARMAZÉM

### ALUGA-SE NA ZONA INDUSTRIAL DE ESPINHO

Área 650 m<sup>2</sup>

Telef. 227343106

## PARQUE DE CAMPISMO

227343718

Vendo loiça de cozinha  
Máquina de assar frangos  
Banca c/ pia inox c/ 1.60  
Infra-dupla, etc.

# A nossa Segundona

## Treinadores de bancada



Gomes Amaro

Todos nós, uns mais que outros, somos o que se convencionou denominar de treinadores de bancada. Todos nós, uns mais que outros, temos opiniões divergentes da forma de actuar ou mesmo de escalar o *time* de forma distinta ao que nos foi apresentado.

Muito provavelmente, sem levar em linha de conta os inúmeros detalhes, para a grande maioria, insignificantes, que determinam a escolha da tática, o posicionamento em campo, e os escolhidos para as diversas funções.

Todos nós, uns mais que outros, jogariam de forma diferente contra o Desportivo de Chaves, neste passado fim-de-semana, no Comendador.

É por isso que todos nós, uns mais que ou-

tros, não somos técnicos de futebol.

Tenho que, perante os leitores, justificar os meus pontos de vista, procurar com que entendam o porque das coisas. Se concordam ou não é outra questão.

Assim, vejamos:

Para que se possa aspirar a ser técnico de 1.<sup>a</sup> Categoria, é necessário passar por várias fases de aprendizagem e por vários escalões de formação. Matérias tão díspares quanto metodologia e por exemplo sociologia. Enfim um grande número de conhecimentos que depois, obviamente, serão testados no dia a dia de uma equipa de futebol, com todas as incógnitas em aberto, onde a vitória convive paredes meias com a derrota. Onde, par a par, convivem matérias curriculares com outras envolvências que apenas a sensibilidade do factor humano podem resolver. E por aí fora.

Tudo isso para dizer que não desgostei do Espinho que vimos em campo contra o Chaves. Muita entrega, grande concentração competitiva, rigor tático e, enfim, tudo o que se deseja a uma equipa que sabe os limites perfeitos da sua capacidade e até

onde pode irrem determinadas circunstâncias.

Porque, observando à distância, e à posteriori, notou-se que Carlos Carvalhal, ele sim técnico de futebol, fez todo trabalho de casa e que, tal como afirmei acima, não descurou os pequenos detalhes que fazem desta equipa do Chaves, uma formação letal quando lhe proporcionam espaços e ocasiões para tal. Mas perdeu em casa com o Aves, dir-me-ão. Verdade. Mas em que condições? E na semana anterior a essa, também se lembram? Foram cinco ao Felgueiras em sua casa. São esses pequenos detalhes que necessitam de grande ponderação e resistir à tentação de jogar de *peito feito* e terminar batido.

Notou-se isso sim, um grande respeito nas duas formações, e até admito, dando mais rigor à análise, que o Chaves tenha conseguido, mesmo assim, criar mais lances de perigo ao Espinho que o inverso. Que até se torna fácil justificar, uma vez que a equipa da Alto Tâmega, mantém quase intacta a estrutura e plantel de I Divisão, sendo um sério candidato à volta a esse escalão no final desta II

Liga. Objectivos, claro está também perseguidos pelos *tigres*.

Porém, de pés bem assentes no chão. Sem euforias e utopias. Antes coerente e responsável.

Fazendo de cada jogo mais um degrau ultrapassado nesta pista escuragadia e cheia de escombros. Com grande pragmatismo na abordagem de cada compromisso.

Esse rigor demonstra que está atenta a equipe técnica e que os atletas sabem corresponder em pleno aos objectivos pontuais de cada partida, para integração no universo global do campeonato.

É assim, num labirinto de paciência, que pouco a pouco as peças vão se ajustando. E volto atrás: gostei do jogo, porque num campo pesado e difícil era pouco provável fazer melhor. Vamos ver o próximo. Vizinhos e rivais. Deseja-se que outro bom espectáculo possa ser proporcionado aos adeptos. Matéria-prima há de sobra nos intervenientes. E com certeza a emoção terá lugar cativo no Estádio Comendador Henrique Amorim. De certeza que vale a pena a curta viagem para apoiar os *tigres*. Acredite.



**Carlos Carvalhal:**

**“Não foi possível fazer melhor”**

Para o treinador do Sporting Clube de Espinho, Carlos Carvalhal, “tratou-se de um jogo onde eu previa grandes dificuldades porque o Chaves é uma equipa muito matreira e tem muitos jogadores que, na época passada, estiveram na I Divisão. É um conjunto muito perigoso. Por tudo isto, a nossa equipa esteve muitíssimo concentrada. Atacamos, sempre, pela certa. Houve um período em que o domínio foi nosso, mas, de facto, durante a primeira parte o Chaves esteve um bocado melhor. Nós conseguimos equilibrar e poderíamos ter marcado”.

Segundo Carlos Carvalhal “o jogo foi típico de I Liga, não pela qualidade porque o terreno não o permitia, mas pela luta que os jogadores tiveram. Creio, pois, que o resultado se ajusta”.

Na opinião do técnico dos espinhenses, “na parte final do encontro tentamos alargar a frente de ataque na perspectiva de conseguirmos ganhar o jogo”.

E concluiu:

“Não foi possível fazer melhor porque defrontamos uma equipa bastante boa e que está dentro do nível do conjunto do Espinho. São duas boas equipas deste Campeonato”.

**Rodriguez Vaz:**

**“Nuno Sampaio foi espectacular”**

O treinador do Desportivo de Chaves, o espanhol, Rodriguez Vaz, aceitando o resultado, comentou o encontro da seguinte forma:

“Foi uma partida muito bem disputada, muito trabalhada, com grande desgaste físico para ambos os conjuntos. O relvado estava muito pesado. Ambas as equipas demonstraram bem aquilo que têm entre as mãos. No entanto, de acordo com as oportunidades que tivemos, os três pontos teriam de ser para o Desportivo de Chaves. A actuação do guarda-redes Nuno Sampaio foi espectacular. Teve quatro defesas extraordinárias. Por outro lado, as defesas do Carou não foram originadas por jogadas de perigo”.

Para Rodriguez Vaz, “o golo do Naddah foi legal, dada a perspectiva que eu tenho do sítio onde me encontrava”.

E concluiu:

“Estou certo de que, a minha equipa, durante três ou quatro minutos do início da segunda parte, controlou o jogo. Mas tudo não passou de ocasiões e, em futebol, há que concretizar as oportunidades para se ganhar”.

Manuel Proença



A equipa de juvenis do Sporting Clube de Espinho está em penúltimo lugar da Série B do Campeonato Nacional de Juniores B. Força rapaziada, vamos vencer o Beira Mar!...

**OSCAR**

Rua 23 n.º 270 - Espinho - Tel. 227340768

**VENDE-SE**

Estantes em madeira, metálicas e dexion;  
balcões; manequins; expositores  
e máquina registadora

JUNIORES A (Série B)
NDS Guarda-Espinho 0-4
Boavista-Ac. Viseu 5-0
U. Lamas-Feirense 1-1
P. Castelo-Candal 1-3
Estação-Gouveia 2-1
Leixões-FC Porto 2-1

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Boavista, Leixões, Feirense, FC Porto, Sp. Espinho, Candal, U. Lamas, Estação, P. Castelo, Ac. Viseu, NDS Guarda, Gouveia.

Próxima Jornada

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Espinho-Leixões, Ac. Viseu-NDS Guarda, Feirense-Boavista, Candal-U. Lamas, Gouveia-P. Castelo, FC Porto-Estação.

JUNIORES B (Série B)

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Leixões-Beira Mar, Estação-Pinhelenses, Salgueiros-FC Porto, Santacomba-Ol. Hospital, Feirense-Boavista, Penafiel-Espinho.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include FC Porto, Boavista, Penafiel, Salgueiros, Leixões, Estação, Feirense, Beira Mar, Santacomba, Sp. Espinho, Ol. Hospital, Pinhelenses.

Próxima Jornada

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Leixões-Estação, Pinhelenses-Salgueiros, FC Porto-Santacomba, Ol. Hospital-Feirense, Boavista-Penafiel, Beira Mar-Espinho.

I Liga

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Belenenses-U. Leiria, Campomaiorense-Guimarães, FC Porto-Sporting, Braga-Marítimo, Alverca-Benfica, Boavista-Salgueiros, Gil Vicente-Santa Clara, E. Amadora-Setúbal, Rio Ave-Farense.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Benfica, FC Porto, Marítimo, Boavista, Belenenses, Guimarães, Sporting, Gil Vicente, Alverca, E. Amadora, Rio Ave.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Salgueiros, Santa Clara, Campomaior, Farense, Setúbal, U. Leiria, Braga.

Próxima Jornada

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include U. Leiria-Rio Ave, Guimarães-Belenenses, Sporting-Campomaiorense, Marítimo-FC Porto, Benfica-Braga, Salgueiros-Alverca, Santa Clara-Boavista, Setúbal-Gil Vicente, Farense-E. Amadora.

II Divisão B ZONA CENTRO

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Sanjoanense-Marinhense, Beneditense-Guarda, Á. Camarate-Arrifanense, Vilafranquense-Torreense, Ac. Viseu-Peniche, Lourinhanense-Torres Novas, Águeda-Cucujães, Ovarense-Oliveirense, Pombal-Caldas, Feirense-O. Bairro.

Table with columns P, J, V, E, D, M-S

Table with columns P, J, V, E, D, M-S. Rows include Sanjoanense, Ovarense, Oliveirense, Feirense, Torres Novas, Caldas, A. Camarate, Marinhense, Beneditense, Arrifanense, Águeda, Peniche, O. Bairro, Pombal, Torreense, Cucujães, Lourinhan., Ac. Viseu, Guarda, Vilafranq.

III Divisão SÉRIE B

Table with columns P, J, V, E, D, M-S. Rows include Vila Real-C. Maia, Lamego-Sandinenses, Lobão-Moncorvo, Pedrouços-Gondomar, Rio Tinto-Esmoriz, Paredes-Lousada, Avintes-Valonguense, Pedras Rubras-Régua, Amarante-Fiães.

Table with columns P, J, V, E, D, M-S. Rows include Paredes, Gondomar, Sandinenses, Lamego, Vila Real, P. Rubras, Lousada, Avintes, Pedrouços, Rio Tinto, Esmoriz, Amarante, Fiães, Moncorvo, Régua, Lobão, Valonguense, C. Maia.

Futebol popular
Leões ultrapassam Rio Largo

A derrota do Rio Largo, na quarta jornada da I Divisão do Campeonato de Futebol Popular do Concelho de Espinho, frente aos Leões, foi o mais significativo resultado. A turma do Bairro Piscatório conseguiu ultrapassar o Rio Largo na luta pelo segundo lugar.

Manuel Proença

Na II Divisão, o destaque vai para o meio da tabela, para o Cruzeiro de Silvalde e para o Académico que foram a terreno dos respectivos adversários conquistar três pontos. Nesta luta do meio da tabela, o deslize foi do Estrelas Vermelhas que na Idanha, frente à turma local, empatou.

No terceiro escalão o interesse centrou-se na luta pelo segundo lugar, com as duas equipas da Ponte de Anta, o Estrelas e o Bairro, a disputarem aquela posição num encontro. A vitória sorriu ao Estrelas, por 3-1, levando-o a assumir a segunda posição.

A quinta jornada irá disputar-se, apenas no dia 20 de Novembro. No próximo fim-de-semana realizam-se duas provas: a segunda eliminatória da Taça Associação de Futebol Popular do Concelho de Espinho, no sábado, e a Taça da Federação de Futebol Popular do Norte, com as equipas do Cantinho da Rambóia, Leões Bairristas, Magos de Anta, Águias de Paramos e Águias de Anta em competição. A segunda mão da Taça Federação realizar-se-á no dia 27 de Novembro.

Entretanto, o Novasemente e os Leões B vão realizar o jogo que têm em atraso, no do-

mingo, às 10 horas, no campo de Cassufas.

I Divisão

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Corredoura-Aldeia Nova, A. Esmojães-Ímpério, Magos-Juv. Outeiros, Leões-Rio Largo, Q. Paramos-Ág. Paramos, Cantinho-Ág. Anta.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Q. Paramos, Leões, Rio Largo, Cantinho, Ág. Paramos, Corredoura, Ág. Anta, Ímpério, A. Esmojães, Magos, J. Outeiros, Aldeia Nova.

II Divisão

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include D. Regresso-J. Estrada, GD Ronda-Cruzeiro, Canários-Académico, Guetim-DP Anta, Idanha-E. Vermelhas.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include DP Anta, Guetim, D. Regresso, Académico, Cruzeiro, E. Vermelhas, J. Estrada, Canários, Ronda, GD Idanha.

III Divisão

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Leões B-Est. Divisão, EP Anta-BP Anta.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include GD Outeiros-Corga, Morgados-Lomba, Sp. Esmojães-Novasemente.

Table with columns P, J, V, E, D, F-C. Rows include Lomba, EP Anta, BP Anta, Novasemente, E. Divisão, Sp. Esmojães, Leões B, Corga Silvalde, GD Outeiros, Morgados.

Taça Federação de Futebol Popular do Norte - Cantinho da Rambóia

(Espinho)-Beiriz (Póvoa de Varzim), Leões Bairristas (Espinho)-Juve Norte (Póvoa de Varzim), FC S. Romão (Trofa)-Rio Mau (Vila do Conde), Ribeiros (Fafe)-Aguçadoura (Póvoa de Varzim), Pombinhas (Santo Tirso)-Paradela (Trofa), Tagilde (Guimarães)-Rebordões (Santo Tirso), S. Faustino (Guimarães)-Tougues (Vila do Conde), Os Mesmos (Guimarães)-Junqueira (Vila do Conde), Magos de Anta (Espinho)-Abação (Guimarães), Estrelas Vermelhas (Fafe)-Águias de Paramos (Espinho), Amorim (Póvoa de Varzim)-Macieira (Vila do Conde), Guimarei (Santo Tirso)-Gião (Vila do Conde), Retorta (Vila do Conde)-Valinha (Guimarães), Águias de Anta (Espinho)-Pardelhas (Fafe), S. Mamede (Santo Tirso)-Alvarelhos

(Trofa) e ABCD (Santo Tirso)-Unidos ao Varzim (Póvoa de Varzim).

Taça da Associação de Futebol Popular do Concelho de Espinho - Académico-Desportivo da Ponte de Anta, sábado, às 14h30, no campo de Guetim; Grupo Desportivo da Idanha-Juventude de Outeiros, domingo, às 10 horas, no campo da Idanha; Associação de Esmojães-Leões (adiado); Águias de Paramos-Grupo Desportivo Ronda (adiado); Desportivo Regresso-Águias de Anta (adiado); Cantinho da Rambóia-Estrelas Vermelhas (adiado); Império de Anta-Quinta de Paramos, sábado, às 14h30 no campo de Paramos; Guetim-Lomba, sábado, às 14h30, no campo do REE.

Bom Café... é da Casa Alves Ribeiro

Rua 19, 294 - ESPINHO Tem Fábrica própria

A Casa Alves Ribeiro

da Rua 19, 294 - ESPINHO tem dos maiores sortidos do país em Vinhos do Porto datados, Correntes, de Mesa, Aguardentes Velhas e Whiskys

Italnor Sistema Usado Seguro Concessionário FIAT

PRECISA DE CARRO NOVO?



FIAT PUNTO 55SX DE 97 - FIAT PUNTO 55S DE 98

Usados como novos

Com poucos kms • Totalmente reconicionados • 12 meses de garantia Condições preferenciais de financiamento • Preços imbatíveis Oferta limitada disponível em toda a rede de Concessionários

RUA 20/43 N.º 496 - ESPINHO 227340706 / 227314688 AV. 25 ABRIL - STA. MARIA DA FEIRA 256373895 / 256375765



## Futsal - Taça e Campeonato

# Novasemente ganha e perde

**O Novasemente conseguiu, no fim-de-semana prolongado, apenas uma vitória nos dois jogos que realizou. A turma espinhense derrotou a Associação Académica de Leça por 7-5 em encontro da Taça de Portugal. No sábado, o Novasemente, em jogo da quarta jornada do Campeonato perdeu por 6-1 com a equipa do Albergaria.**

**Alberto Monteiro**

Quanto ao primeiro jogo, em Albergaria, contra a equipa local, o Novasemente esteve algo distante do seu habitual, talvez menosprezando o valor do adversário, sem dúvida inferior, e acabou por ser surpreendida, apesar de tudo lhe correr mal.

Embora sempre com a iniciativa de jogo, os espinhenses não conseguiram concretizar o elevado número de oportunidades criadas e, claro, o Albergaria sempre que rematava à baliza, marcava.

Com o marcador desfavorável em três golos sem resposta na primeira parte, toda a gente acreditava na reviravolta. Com um início da segunda parte fulgurante e de pressão avassaladora, era incrível como os golos não apareciam. O tempo ia passando e, quando a meio da segunda parte surge o 4-0, caíram todas as forças físicas e psicológicas.

O tento de honra só aconteceu na parte final, através de uma grande penalidade.

O Novasemente, que até não jogou mal, podia continuar a jogar até hoje, mas, de certeza, não marcaria mais golos! Os postes, a trave, um guarda-redes, etc., estavam imbatíveis. Embora com um certo sabor a injustiça, a vitória sorriu à equipa que

defendeu melhor e, no contra-ataque foi infalível - dos oito ataques que fez, concretizou seis!

Com este resultado, o Novasemente desceu para o 12º lugar com apenas três pontos. No próximo sábado, pelas 21 horas, no pavilhão do Sporting Clube de Espinho, recebe a equipa das Escolas de Arreigada, de Paços de Ferreira, numa partida que se antevê difícil.

Novasemente: João Pedro; Zagala, Tony, Melo (1) e João Couto. Rui Pereira, Carlos, Manuel, Neca, Novais e Abílio.

Na segunda, o Novasemente recebeu a equipa da Associação Académica de Leça, em encontro a contar para a primeira eliminatória da Taça de Portugal. Perante um adversário bem mais conceituado, os pupilos de Oscar Pereira, fizeram uma partida bem mais ao seu jeito, e próximo do valor exibicional a que nos habituaram.

Com uma arbitragem esquisita, a prejudicar a turma de Leça, os locais chegaram facilmente ao 5-0, um resultado, sem dúvida, bastante pesado e injusto. Já na parte final do primeiro tempo, com níveis de concentração a fugir para o intervalo, o Novasemente sofreu dois golos, resultado que se manteve até ao descanso.

Na segunda parte a

equipa de arbitragem, vinda de Coimbra, inexplicavelmente, começou a prejudicar os espinhenses, que em apenas três minutos, tinham atingido as cinco faltas cumulativas e viram Zagala a ser expulso por acumulação de cartões amarelos, sem se saber porquê!

Perante um público divertido, pois tudo não passava de uma comédia, o jogo lá se foi desenvolvendo com os acadêmistas a recuperar no marcador até ao 6-5.

Seria apenas na parte final, e num rápido contra-ataque, que Neca obteria o sétimo e último golo da partida, garantindo, assim, uma vitória bastante importante, mais no ponto de vista anímico e psicológico, do que competitivo.

O sorteio para a segunda eliminatória é já na segunda-feira, com a participação das equipas da 1ª Divisão e os jogos a disputarem-se a 1 de Dezembro.

A equipa que alinhou na Taça de Portugal foi a seguinte:

Paulo; Zagala, Novais (1), Carlos e Abílio. João Pedro, Tony, Melo (1), Neca (2) e João Couto (4).

Albergaria-Novasemente	.....	6-1
Famalicense-Paredes	.....	4-5
Ac. Leça-S. Lázaro	.....	5-2
Toxicómanos-Touguinho	.....	3-2
A. Criança-Pioneiros	.....	3-4
Módicus-Alpendorada	.....	9-2
FC Gaia-Srª. Hora	.....	8-2
Junqueira-Arreigada	.....	6-6

	P	J	V	E	D	F.C
FC Gaia	12	4	4	0	0	24-12
Pioneiros	12	4	4	0	0	19-8
Módicus	9	4	3	0	1	21-12
Toxicómanos	9	4	3	0	1	13-13
Touguinho	7	4	2	1	1	15-7
Arreigada	7	4	2	1	1	21-18
Ac. Leça	6	4	2	0	2	13-12
Paredes	6	3	2	0	1	15-16
Famalicense	4	4	1	1	2	14-18
Albergaria	3	3	1	0	2	12-14
S. Lázaro	3	4	1	0	3	17-22
Novasemente	3	3	1	0	2	10-13
Alpendorada	3	4	1	0	3	15-23
A. Criança	1	4	0	1	3	13-18
Srª. Hora	1	4	0	1	3	10-21
Junqueira	1	3	0	1	2	11-16

## Sessão solene no dia 11

# Tigres festejam 85 anos

O Sporting Clube de Espinho vai comemorar, no dia 11, a passagem do 85º aniversário. Os tigres terão como ponto alto das comemorações, uma sessão solene no

Cine-Teatro S. Pedro, com a entrega de emblemas de ouro e prata aos sócios com, respectivamente, 50 e 25 anos de filiação no clube, e uma palestra proferida por

José Eduardo Pinto da Costa.

No dia 14 realiza-se uma missa solene na Igreja Matriz de Espinho, por alma dos sócios, dirigentes e atletas falecidos, seguida de uma romagem ao cemitério da cidade onde serão colocadas algumas lápides.

No dia 11 de Dezembro, pelas 19 horas, será inaugurado um busto de Joaquim Moreira da Costa Júnior, no pavilhão e, às 20 horas, realiza-se um jantar de confraternização no Casino de Espinho, com um espectáculo de variedades.

## Hóquei em campo - Taça

# Académica elimina Sport

Sport ainda conseguiu adiantar-se no marcador. No segundo tempo, a turma de Espinho teve um desempenho excepcional. Mas isso não foi suficiente para que o Sport, mais tranquilo, não conseguisse o golo. A turma do porto fez o 3-1, o que deixou a Académica um pouco intranquila por alguns momentos.

A Académica de Espinho, acreditando que o jogo só termina quando o árbitro assim o determina, recuperaram no marcador e restabeleceram a igualdade.

No prolongamento, os acadêmistas motivados com a recuperação conseguiram superar a forte equipa do Sport.

A equipa de hóquei em campo da Associação Académica de Espinho eliminou o Sport da Taça de Portugal, ao vencer a correspondente partida por 5-3.

Os acadêmistas, depois de se registar um empate (3-3) no final do tempo regulamentar,

conseguiram apontar dois tentos no prolongamento.

O Sport do Porto foi a primeira equipa a abrir o marcador tendo a turma do Mocho reagido muito bem e igualado pouco tempo depois.

Assumindo o comando até ao intervalo, o

## Voleibol - Campeonato Nacional

# Sp. Espinho vence S. Mamede

20-25 e 15-25); Fiães-Machico, 0-3 (23-25, 21-25 e 21-25); Leixões-Nacional, 3-0 (25-11, 25-19 e 25-22); Esmoriz-Castelo da Maia, 0-3 (16-25, 22-25 e 29-31); Machico-Esmoriz, 2-3 (25-22, 25-20, 20-25, 31-33 e 11-15); Fiães-Nacional, 3-0 (25-22, 25-23 e 25-23); S. Mamede-Castelo da Maia, 0-3 (15-25, 19-25 e 20-25).

### Classificação

	P	J	V	D	F.C
Castelo	11	6	5	1	15-03
Sp. Espinho	10	5	5	0	15-02
Machico	10	6	4	2	14-10
Esmoriz	10	6	4	2	12-12
Leixões	9	6	3	3	13-12
Fiães	8	6	2	4	10-16
Nacional	8	7	1	6	07-15
S. Mamede	6	6	0	6	01-18

O Sporting Clube de Espinho venceu a Associação Académica de S. Mamede por 3-1, em encontro a contar para o Campeonato Nacional da Divisão A1 de voleibol sénior masculino. Os espinhenses, com menos um jogo, ocupam a segunda posição da tabela classificativa. O Castelo da Maia é o primeiro, com

mais um ponto e mais um jogo que os pupilos de Ilídio Ramos.

Na sexta-feira, às 21 horas, no Palácio de Congressos de Matosinhos, os tigres vão defrontar o Leixões.

### Resultados

S. Mamede-Sp. Espinho, 1-3 (16-25, 25-23,

Jogos populares

# Avança o snooker!

Os Jogos Populares do Concelho de Espinho prosseguem com as provas de snooker. Eis os resultados e as classificações.

**Série A** - Hugo Pinho (NSE/E), 2-Henrique Silva (GS/A), 0 (1); Arménio Ramos (EDFC/E), 0 (5)-Adriano Capelo (FCC/D), 2; Hugo Pinho (NSE/E), 1 (4)-Arménio Ramos (EDFC/E), 2 (2); Henrique Silva (GS/A), 0 (5)-Adriano Capelo (FCC/D), 2; Hugo Pinho (NSE/E), 2-Adriano Capelo (FCC/D), 0 (1); Arménio Ramos (EDFC/E), 2-Henrique Silva (GS/A), 0 (7).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
NSE/E*	3	2	1	5	2	4	4
FCC/D**	3	2	1	4	2	1	4
EDFC/E	3	2	1	4	3	7	4
GS/A	3	0	3	0	6	13	0

\* Apurado Fase Final  
\*\* Apurado 2ª Fase

**Série B** - Rodrigo Nascimento (ADC/C), 2-José Silva (MFCA/C), 0; Artur Bessa (AQFC/E), 1 (7)-Paulo Pinto (SCE/C), 2; Rodrigo Nascimento (ADC/C), 2-Artur Bessa (AQFC/E), 0 (5); José Silva (MFCA/C), 2 (1)-Paulo Pinto (SCE/C), 1 (4); Rodrigo Nascimento (ADC/C), 2-Paulo Pinto (SCE/C), 0 (4); Artur Bessa (AQFC/E), 0 (4)-José Silva (MFCA/C), 2.

	J	V	D	PG	PP	BM	P
ADC/C*	3	3	0	6	0	0	6
MFCA/C**	3	2	1	4	3	1	4
SCE/C	3	1	2	3	5	8	2
AQFC/E	3	0	3	1	6	16	0

**Série C** - José Guedes (ADE/A), 0 (2)-Domingos Pinheiro (SCS/E), 2; Alfredo Reis (GDR/C), 2-José Rodrigues (APAM/B), 0 (4); José Guedes (ADE/A), 0 (3)-Alfredo Reis (GDR/C), 2 (1); Domingos Pinheiro (SCS/E), 2-José Rodrigues (APAM/B), 0 (8); José Guedes (ADE/A), 2-José Rodrigues (APAM/B), 0 (1); Domingos Pinheiro (SCS/E), 2-Alfredo Reis (GDR/C), 1 (4).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
SCS/E*	3	3	0	6	0	0	6
GDR/C**	3	2	1	4	2	5	4
ADE/A	3	1	2	2	4	5	2
APAM/B	3	0	3	0	6	13	0

**Série D** - Vitor Costa (SCS/C), 2-Alfredo Almeida (GS/C), 0 (11); Álvaro Gonzaga (ADC/E), 1 (11)-Joaquim Duarte (MFCA/D), 2 (5); Vitor Costa (SCS/C), 2 (6)-Álvaro Gonzaga (ADC/E), 1 (5); Alfredo Almeida (GS/C), 0 (11)-Joaquim Duarte (MFCA/D), 2; Vitor Costa (SCS/C), 2-Joaquim Duarte (MFCA/D), 0 (9); Alfredo Almeida (GS/C), 2-Álvaro Gonzaga (ADC/E), 0 (6).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
SCS/C*	3	3	0	6	1	6	6
MFCA/D**	3	2	1	4	3	14	4
GS/C	3	1	2	2	4	22	2
ADC/E	3	0	3	2	6	22	0

**Série E** - Nuno Almeida (GS/B), 0 (5)-

Jorge Santos (EDFC/B), 2; José Santos (MFCA/F), 2-José Sousa (SCS/A), 0 (3); Nuno Almeida (GS/B), 0 (8)-José Santos (MFCA/F), 2; Jorge Santos (EDFC/B), 1 (3)-José Sousa (SCS/A), 2 (1); Nuno Almeida (GS/B), d.f.c.-José Sousa (SCS/A), v.f.c.; Jorge Santos (EDFC/B), 0 (3)-José Santos (MFCA/F), 2.

	J	V	D	PG	PP	BM	P
MFCA/F* 3	3	0	6	0	0	6	
SCS/A**	3	2	1	4	3	4	4
EDFC/B	3	1	2	3	4	6	2
GS/B	3	0	3	0	6	27	0

**Série F** - Daniel Santos (EDFC/F), 2-António Castro (NSE/F), 0 (5); Domingos Pinto (ADE/B), 0-Bernardino Carvalho (ADC/A), 2; Daniel Santos (EDFC/F), 2-Domingos Pinto (ADE/B), 0; António Castro (NSE/F), 0 (1)-Bernardino Carvalho (ADC/A), 2; Daniel Santos (EDFC/F), 0 (1)-Bernardino Carvalho (ADC/A), 2; António Castro (NSE/F), 0 (6)-Domingos Pinto (ADE/B), 2.

	J	V	D	PG	PP	BM	P
ADC/A*	3	3	0	6	0	0	6
EDFC/F**	3	2	1	4	2	1	4
ADE/B	3	1	2	2	4	0	2
NSE/F	3	0	3	0	6	12	0

**Série G** - Orlando Martins (ALB/A), d.f.c.-Armando Castro (SCE/D), v.f.c.; Fausto Pinheiro (ADE/D), 2-Miguel Carmo (NSE/C), 0 (9); Orlando Martins (ALB/A), d.f.c.-Fausto Pinheiro (ADE/D), v.f.c.; Armando Castro (SCE/D), 2 (1)-Miguel Carmo (NSE/C), 1 (2); Orlando Martins (ALB/A), d.f.c.-Miguel Carmo (NSE/C), v.f.c.; Armando Castro (SCE/D), 1 (6)-Fausto Pinheiro (ADE/D), 2 (2).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
ADE/D*	2	2	0	4	1	2	4
SCE/D**	2	1	1	3	3	7	2
NSE/C	2	0	2	1	4	11	0

A Associação Leões Bairristas/A foi eliminada com duas faltas de comparação.

**Série H** - Mário Rangel (AQFC/C), 0 (4)-Joaquim Silva (SCE/E), 2; Joaquim Guerra (SCS/B), 2 (3)-Francisco Soares (ACS/C), 1 (1); Mário Rangel (AQFC/C), 0 (8)-Joaquim Guerra (SCS/B), 2 (Joachim Silva (SCE/E), 2-Francisco Soares (ACS/C), 1; Mário Rangel (AQFC/C), 0 (5)-Francisco Soares (ACS/C), 2; Joaquim Silva (SCE/E), 2 (3)-Joaquim Guerra (SCS/B), 1 (8).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
SCE/E*	3	3	0	6	2	3	6
SCS/B**	3	2	1	5	3	11	4
ACS/C	3	1	2	4	4	1	2
AQFC/C	3	0	3	0	6	17	0

**Série I** - Adelino Maia (GDR/E), 2 (6)-Carlos Miranda (MFCA/B), 1 (6); Ramiro Barbosa (EDFC/A), 2-Joaquim Oliveira (FCC/B), 1 (9); Adelino Maia (GDR/E), 0 (11)-Ramiro Barbosa (EDFC/A), 2; Carlos

Miranda (MFCA/B), 0 (10)-Joaquim Oliveira (FCC/B), 2; Adelino Maia (GDR/E), 2-Joaquim Oliveira (FCC/B), 0 (10); Carlos Miranda (MFCA/B), 0 (12)-Ramiro Barbosa (EDFC/A), 2.

	J	V	D	PG	PP	BM	P
EDFC/A*	3	3	0	6	1	0	6
GDR/E**	3	2	1	4	3	17	4
FCC/B	3	1	2	3	4	19	2
MFCA/B	3	0	3	1	6	28	0

**Série J** - Dario Marques (AQFC/B), v.f.c.-Orlando Silva (ALB/D), d.f.c.; Antero Rangel (ACS/A), 0 (8)-José Pinho (SCE/B), 2; Dario Marques (AQFC/B), 2-Antero Rangel (ACS/A), 0 (5); Orlando Silva (ALB/D), d.f.c.-José Pinho (SCE/B), v.f.c.; Dario Marques (AQFC/B), 0 (2)-José Pinho (SCE/B), 2; Orlando Silva (ALB/D), d.f.c.-Antero Rangel (ACS/A), v.f.c.:

	J	V	D	PG	PP	BM	P
SCE/B*	2	2	0	4	0	0	4
AQFC/B**	2	1	1	2	2	2	2
ACS/A	2	0	2	0	4	13	0

Associação Leões Bairristas/B foi eliminada com duas faltas de comparação.

**Série K** - Mário Couto (FCC/F), v.f.c.-Casimiro Campos (EDFC/D), d.f.c.; Joaquim Santos (RFAC/C), d.f.c.-Joaquim Vieira (ACS/F), v.f.c.; Mário Couto (FCC/F), v.f.c.-Joaquim Santos (RFAC/C), d.f.c.; Casimiro Campos (EDFC/D), d.f.c.-Joaquim Vieira (ACS/F), v.f.c.; Mário Couto (FCC/F), 2 (2)-Joaquim Vieira (ACS/F), 1; Casimiro Campos (EDFC/D), d.f.c.-Joaquim Santos (RFAC/C), d.f.c.:

	J	V	D	PG	PP	BM	P
FCC/F*	1	1	0	2	1	2	2
ACS/F**	1	0	1	1	2	0	0

O Estrelas Divisão F.C./D e o Rancho Folclórico Altos Céus/C foram eliminados com duas faltas de comparação.

**Série L** - Carlos Ramos (NSE/B), 0 (7)-Manuel António (ACS/D), 2; Luís Valente (MFCA/E), v.f.c.-Casimiro Rodrigues (RFAC/B), d.f.c.; Carlos Ramos (NSE/B), 1 (2)-Luís Valente (MFCA/E), 2 (2); Manuel António (ACS/D), 0 (6)-Casimiro Rodrigues (RFAC/B), 2; Carlos Ramos (NSE/B), 0 (5)-Casimiro Rodrigues (RFAC/B), 2; Manuel António (ACS/D), 2 (3)-Luís Valente (MFCA/E), 1 (3).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
MFCA/E*	3	2	1	5	3	5	4
RFAC/B (a)	3	2	1	4	2	14	4
ACS/D**	3	2	1	4	3	9	4
NSE/B	3	0	3	1	6	14	0

(a) Não continua em prova porque o Rancho Folclórico dos Altos Céus foi eliminado dos V Jogos Populares de Espinho em virtude de ter 10 faltas de comparação.

**Série M** - Armando Pereira (RFAC/A), d.f.c.-Fernando Rodrigues (APAM/A), v.f.c.; Nuno Novo (GDR/B), d.f.c.-Joaquim Oliveira (SCS/F), v.f.c.; Armando Pereira (RFAC/A), d.f.c.-Nuno Novo (GDR/B), d.f.c.; Fernando Rodrigues (APAM/A), 2 (1)-Joaquim Oliveira (SCS/F), 1 (2).

	J	V	D	PG	PP	BM	P
APAM/A*	1	1	0	2	1	1	2
SCS/F**	1	0	1	1	2	2	0

O Rancho Folclórico Altos Céus/A e o Grupo Desportivo Regresso/B foram eliminados com duas faltas de comparação.

**Série N** - Luís Gomes (NSE/D), v.f.c.-António Lopes (EDFC/C), d.f.c.; ADE/C, d.f.c.-Carlos Bernardes (RFAC/D), v.f.c.; Luís Gomes (NSE/D), v.f.c.-ADE/C, d.f.c.; António Lopes (EDFC/C), d.f.c.-Carlos Bernardes (RFAC/D), v.f.c.; Luís Gomes (NSE/D), 0 (6)-Carlos Bernardes (RFAC/D), 2; António Lopes (EDFC/C), d.f.c.-ADE/C, d.f.c.:

	J	V	D	PG	PP	BM	P
RFAC/D*	1	1	0	2	0	0	2
NSE/D**	1	0	1	0	2	7	0

O Estrelas da Divisão F.C./C e a Associação Desportiva Esmojães/C foram eliminados com duas faltas de comparação.

**Série O** - Carlos Manuel (ACS/E), 0 (2)-Manuel Soares (MFCA/A), 2; Severo Sá (SCS/D), v.f.c.-José Couto (ALB/B), d.f.c.; Carlos Manuel (ACS/E), 2-Severo Sá (SCS/D), 0; Manuel Soares (MFCA/A), v.f.c.-José Couto (ALB/B), d.f.c.; Carlos Manuel (ACS/E), v.f.c.-José Couto (ALB/B), d.f.c.; Manuel Soares (MFCA/A), 0 (6)-Severo Sá (SCS/D), 2.

	J	V	D	PG	PP	BM	P
SCS/D*	1	1	1	2	2	0	2
ACS/E**	1	1	1	2	2	2	2
MFCA/A	1	1	1	2	2	6	2

A Associação Leões Bairristas/B foi eliminada com duas faltas de comparação.

Situação actual após malha, sueca e as três primeiras jornadas de snooker é a seguinte:

Magos Futebol Clube de Anta (1 falta comparação), Associação Desportiva Cruzeiro (2), Casa Benfica (2), Grupo Semente (2), Grupo Desportivo Regresso (3), Associação Desportiva de Esmojães (4), Associação Portuguesa de Artes Marciais (4), Desportivo da Ponte Anta (4), Águias Quinta Futebol Clube (5), Estrelas da Divisão Futebol Clube (7), Associação Leões Bairristas (9 faltas comparação e foi eliminada V Jogos Populares) e Rancho Folclórico Altos Céus (10 faltas comparação e foi eliminado V Jogos Populares).

Equipas eliminadas dos V Jogos Populares de Espinho: Rio Largo Futebol Clube, Clube Académico de Espinho, Associação Cantinho Rambóia Futebol Clube, Associação Leões Bairristas e Rancho Folclórico Altos Céus.

Classificação após malha e sueca:

Clube	P
Sporting de Esmojães	28
Associação de Esmojães	23,5
Sporting de Silvalde	22
Atletico de Silvalde	15
Desportivo Regresso	13,75
Rancho Folclórico Altos Céus	10,75
Os Canários	10
Magos de Anta	9,75
Grupo Semente	9,75
Águias da Quinta	8,75
Cruzeiro de Silvalde	8,5
Estrelas da Divisão	6,25
Núcleo Sportinguista	5
Casa do Benfica	3,5
APAM	3
Leões Bairristas	2,5

## CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Acordos com : PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS, RENFE

**Dr. Jorge Pacheco**

ORTOPANTOMOGRAFIA, TELERRADIOGRAFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

R. 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 227342718

**EM ESPINHO**  
**ESTABELECIMENTO COM 540 M2**  
**Bem localizado**

Telefone, 227348573

## PASSA-SE

LOJA COMERCIAL NA RUA 8  
EM ESPINHO

Contactar: 919444567

## Hóquei patins - I Divisão Nacional

Académica  
não resiste  
ao Benfica

No passado sábado, a expectativa era grande no Pavilhão Arquitecto Jerónimo Reis, a Académica recebia o Benfica, uma partida a transmitir pela Sport TV e a presença do público era indispensável, porém as expectativas saíram goradas, aliás as bancadas do pavilhão demonstraram a ficar compostas.

Quando ao jogo, ganho pelos lisboetas por 4-0, foi pleno de emoção e equilíbrio, aliás, na primeira parte, as hostes académicas vibraram de emoção, pois foram marcados dois penalties e um livre directo a favor dos da casa, mas nenhum foi transformado. Acabou por ser o Benfica a marcar e ao intervalo o resultado era favorável à equipa da Luz (0-2).

Na segunda parte, a Turma do Mocho voltou à

carga, mas a defesa do Benfica, forte e equilibrada não deixava passar nada. A ineficácia das recargas acadêmicas aos remates falhados também não ajudaram. O jogo acabou com quatro tentos marcados pelos águias, contra o nulo da Académica, um resultado justo, embora demasiado dilatado tendo em conta a luta e entrega dos jogadores da casa.

O jogo ficou marcado pela expulsão com vermelho directo do técnico lisboeta, Carlos Dantas, por protestos, mas este, relegado para a bancada, não se coibiu de continuar a dirigir o jogo.

No próximo fim-de-semana o Campeonato é a doer com uma jornada dupla, no sábado a Académica desloca-se a Barcelos para defrontar um

dos mais sérios candidatos ao título e no dia seguinte recebe o Mealhada (18 horas), uma formação do seu calibre, num jogo que tem de ganhar.

I Divisão Nacional - Classificação: 1.º FC Porto, 22 pontos; 2.º Paço de Arcos, 21 pontos; 3.º Barcelos, 20; 4.º Infante de Sagres, 18; 5.º Benfica, 17; 6.º Gulpilhares, 17; 7.º Barcelinhos, 15; 8.º Oliveirense, 15; 9.º AA Espinho, 14; 10.º Mealhada, 12; 11.º Seixal, 11; 12.º Sintra, 10.

Os resultados alcançados pelos restantes escalões académicos foram os seguintes: Juniores - Ola Mouriz-AA Espinho, 6-4; Iniciados - Sobreira-AA Espinho, 1-4; AA Espinho-Académico, 1-0; Infantis A - Sobreira-AA Espinho, 2-2; AA Espinho-Académico, 3-1; Femininos (seniores) - Nortecoope B-AA Espinho, 4-3.

Neste fim-de-semana decorrem os seguintes jogos: Juvenis - Infante de Sagres-AA Espinho (sábado, 14h45); Juniores - Infante de Sagres-AA Espinho (sábado, 16 horas); Iniciados - FC Porto-AA Espinho (domingo, 10 horas); Infantis A - FC Porto-AA Espinho (domingo, 11 horas).

Sandra Soares

## Andebol feminino

Laranjeira  
vence  
(duas vezes)

As equipas femininas - sénior e juvenil - de andebol da Escola Secundária Dr. Manuel Laranjeira obtiveram duas vitórias nos respectivos campeonatos.

As mais velhas, foram ao pavilhão do Almeida Garrett vencer por 27-20, enquanto as juvenis, no pavilhão da Manuel Laranjeira, golearam o GD Praia-Mar, de Matosinhos, por 33-10.

As seniores contabilizaram, para o Campeonato Nacional da 1ª Divisão, mais uma vitória. Fizeram-no no pavilhão de um adversário directo e por números que não deixam dúvidas em relação à sua superioridade.

O jogo foi sempre controlado a partir de meio da primeira parte. Uma entrada fulgurante no segundo tempo ditou, de imedia-

to, a diferença que, posteriormente, permitiu rodar algumas das jogadoras menos utilizadas.

As expectativas criadas em torno deste conjunto são as melhores em relação ao objectivo da época - classificarem-se nos seis primeiros lugares.

No sábado, num dos mais importantes encontros do Campeonato, a Manuel Laranjeira defronta no pavilhão de S. Paio de Oleiros, pelas 19h30, a turma do Porto Salvo (Lisboa).

Por sua vez, as juvenis, em encontro a contar para a Série B do Campeonato Regional do Porto, no pavilhão da Escola Secundária Dr. Manuel Laranjeira, receberam e derrotaram o GD Praia-Mar, de Matosinhos, por um conclusivo 33-10.

Foi uma vitória fácil,

como traduzem os números do resultado, ante uma equipa pobre e inexperiente, mas que foi capaz de complicar um pouco a primeira parte.

No sábado, pelas 18 horas, no Pavilhão Municipal de Gaia as juvenis vão defrontar o Almeida Garrett em jogo do mesmo Campeonato Regional.

Entretanto, as iniciadas na Manuel Laranjeira não tiveram a mesma sorte que as outras duas equipas. As espinhenses, em encontro do Campeonato Regional da 1ª Divisão (1ª fase), foram derrotadas em casa pelo Colégio de Gaia, um dos grandes potenciais do andebol feminino.

Neste escalão etário é necessário dar tempo ao tempo. A Manuel Laranjeira é formada, essencialmente, por jogadoras que, na época passada, eram infantis e que este ano se confronta com uma 1ª Divisão. Apesar de tudo, as laranjinhas ainda conseguem complicar a vida a alguns adversários.

No sábado, às 17 horas, a Manuel Laranjeira vai defrontar Almeida Garrett no pavilhão do Colégio de Gaia.

Manuel Proença

## TER O ATLÂNTICO POR HORIZONTE

Como uma onda saída do Oceano que lhe dá o nome, nos limites entre V. N. de Gaia e Espinho situa-se o **EDIFÍCIO ATLÂNTICO**.

Perto de Espinho, junto às praias e à nova Esplanada.

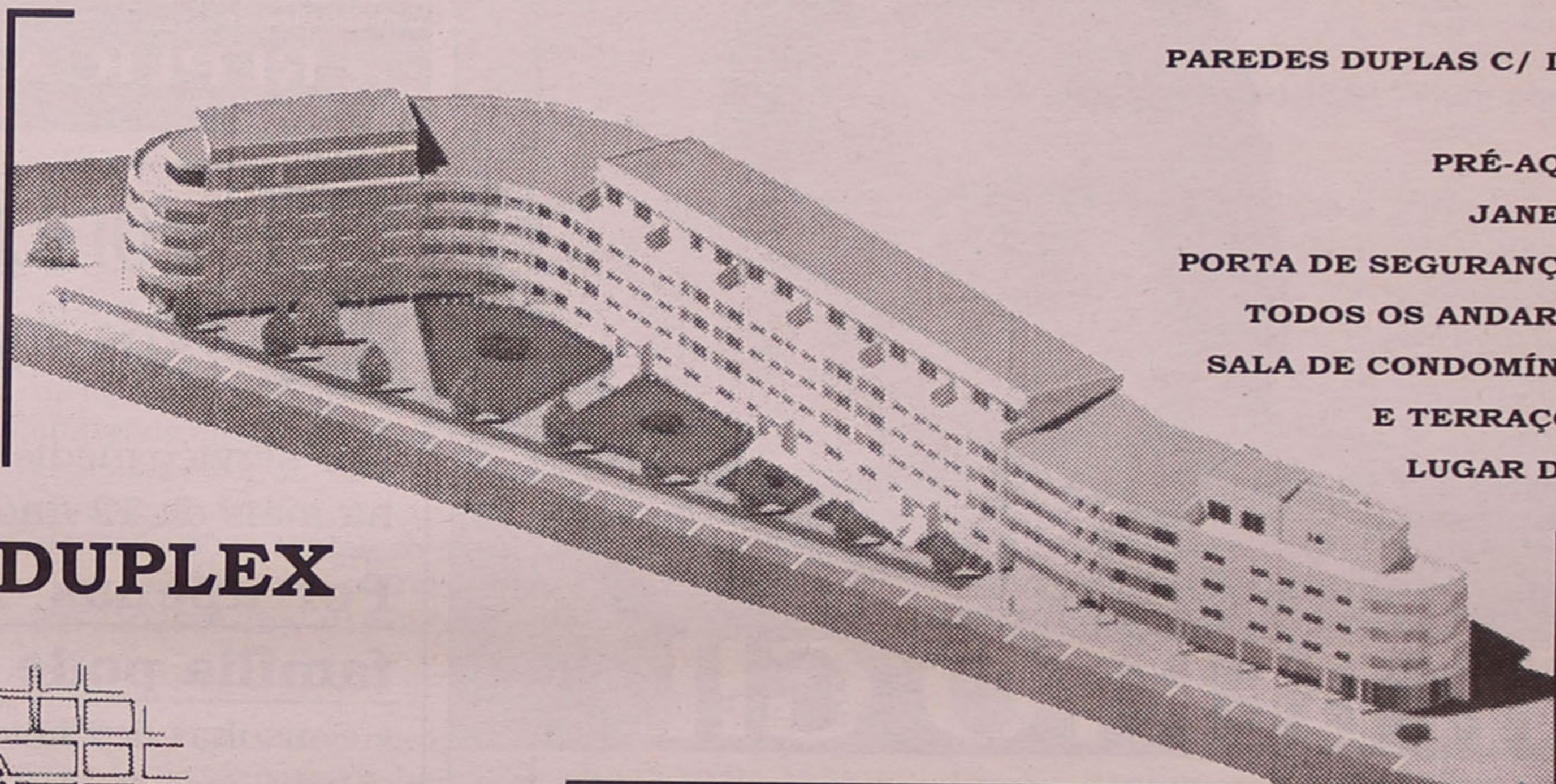
Com uma paisagem de sonho

## PRONTOS A HABITAR

## ANDARES

## T1, T2, T3, T4 E T4 DUPLEX

## DUAS LOJAS



edifício  
*Atlântico*

PAREDES DUPLAS C/ ISOLAMENTO  
TV CABO  
PRÉ-AQUECIMENTO  
JANELAS DUPLAS  
PORTA DE SEGURANÇA BLINDADA  
TODOS OS ANDARES C/ SUITE  
SALA DE CONDOMÍNIO C/ 60 m<sup>2</sup>  
E TERRAÇO C/ 170 m<sup>2</sup>  
LUGAR DE GARAGEM  
ARRUMOS

**POR TUDO ISTO,  
VALE A PENA VISITAR-NOS!**

PARA VISITA CONSULTE  
O NOSSO SERVIÇO DE VENDAS NO LOCAL  
DE SEGUNDA A SEXTA, DAS 14 ÀS 17H30,  
SÁBADO, DAS 9H30 ÀS 17H30  
OU PELO  
TELEFONE 227 322 137

Rua Principal  
Lugar de Espinho  
S. Félix da Marinha  
V. N. GAIA



**CONSTRUÍMOS A PENSAR EM SI!**

José Mota confia no novo Governo mas adverte

# “Se nos criarem dificuldades ter-nos-ão à perna!”

No meio de alguma controvérsia esteve o ex-ministro João Cravinho, socialista eleito como deputado pelo círculo eleitoral de Aveiro, que foi afastado da pasta das obras públicas, rejeitando o Ministério da Defesa que lhe foi oferecido por Guterres.

O líder do Partido Socialista e primeiro-ministro, António Guterres, estabeleceu algumas alterações no elenco governativo agora empossado pelo Presidente da República, Jorge Sampaio.

Interpelado pelo De-

fesa de Espinho, o presidente da Câmara Municipal de Espinho, José Mota, não se mostrou preocupado com as mudanças levadas a efeito em lugares-chave no Governo, nem tão pouco acredita que possam vir a prejudicar o concelho.

Para José Mota, “o facto de Jorge Coelho ocupar a pasta das Obras Públicas, dá-nos muitas garantias. No entanto, foi com profunda tristeza que verifiquei que João Cravinho não fazia parte deste Governo. Se fosse eu a constituir este Executivo, não o faria exactamente assim! Respeito a decisão do primeiro-ministro e aguardo a evolução, pois

cá estaremos para elogiar o bom trabalho que for feito, mas também estaremos atentos e vigilantes para os criticar, quando for necessário” – sublinhou.

Sobre a transição de Maria de Belém para a pasta da Igualdade, e de Manuela Arcanjo para a Saúde, disse:

“Espero que Manuela Arcanjo não veja os problemas da saúde em termos economicistas. Maria de Belém tinha sensibilidade e foi muito fustigada com críticas, mas fez um excelente trabalho”.

E deixou um aviso:

“Se algum membro deste Governo criar alguma dificuldade a qualquer

das obras e processos em curso no nosso concelho, ter-nos-á à perna! Terá uma oposição fortíssima e violenta! Defenderemos os interesses do nosso concelho. A ministra da Saúde, Manuela Arcanjo e o ministro Jorge Coelho vão cumprir os compromissos assumidos pelo anterior Governo” – disse.

E concluiu:

“Jorge Coelho, ao longo destes anos, sempre me incentivou para que a obra do enterramento da linha férrea se tornasse possível. Não iria agora mudar de opinião pois sei que ele é uma pessoa séria”.

Manuel Proença

**ALUGA-SE ou VENDE-SE ESTABELECIMENTO** - C/ 100 m2 de área + 50 de cave e 60 de logradouro. Rua 30 n.º 600.  
**T2 Recuado** - C/ varandas - 18.000 cts.  
**Armazém Industrial** - 550 m2 - 300 mil  
**Armazém Industrial** - 210 m2 - 160 mil  
**LOJA** - 100 m2 - Cave - 80 m2 - 120.000\$00/mês  
**Aluga-se GARAGEM** - Rua 19 c/ 15 m2 - 12.500\$00  
 Telef. 227340325 - 227330730 • Fax 227330739

**DE vende-se na Atlântico Norte (Av. 24)**

**ESPINHO**

<b>T1</b> 16.300 c.	<b>T3</b> 25.500 c.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Banheira Hidromassagem</li> <li>• Condomínio Privado</li> <li>• Acabamentos 1.ª Qualidade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Garagem Individual</li> <li>• Roupeiros Embutidos</li> <li>• EXCELENTE</li> </ul>

(022023-A) (078376-A)

**MORADIA**

VISTAS DE MAR  
**Só 30.000 c.**

(051284-A)

Comercialização **GRUPO RÉPLICA c Um** Tel.: 227313263  
 SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA. Lic. AMI - 2401  
 REAL ESTATE

**CASINO ESPINHO**



**GILBERTO GIL**

DA BAHIA PARA O MUNDO

6 de NOVEMBRO  
 Telf. 22 733 55 00

CASINO ESPINHO SOLVERDE

*Os Melhores Momentos*

**POLICLÍNICA CENTRAL DE ESPINHO**

**SOS - Serviço Médico Nocturno ao Domicílio**

Um serviço médico de qualidade junto de si e da sua família, há mais de 12 anos.

**Por apenas 1700\$\* por mês, toda a sua família pode usufruir de:**

- » Consultas de Clínica Geral, SEM MAIS ENCARGOS, na Policlínica ou no Domicílio\*\*.
- » Consultas doutras especialidades, com DESCONTOS ESPECIAIS.
- » Serviços de diagnóstico, terapêutico e enfermagem, com DESCONTOS VARIÁVEIS.

**Proteja a saúde da sua família, proporcionando-lhe um serviço de elevada competência profissional prestado a tempo.**

Para mais informações contactar a recepção, depois das 21 horas e ao fim de semana  
 Telefone: 227342111 - 227340190 - 227343398

\* valor a vigorar a partir de Janeiro de 2000 \*\* no período das 20 às 7 horas

# PEQUENOS ANÚNCIOS

## ADVOGADOS

MARIA DO CÉU SANTOS - Rua 18 n.º 582-2.º Esq.º - Sala 1. Telef: 22731 21 00 - 4500 Espinho.

CERQUEIRA FERNANDES - Advogado - Av.º 24 n.º 741 s/D. Tel./Fax: 227343129. Telef: 226062116 - Fax: 226060085 2.ºs e 4.ºs das 10 às 17 horas.

Dr. J. MOREIRA DE SOUSA - Advogado - Escritório: Rua 23 n.º 773 - 1.º Dt.º Telef: 227313535 c/ Fax: 227342022.

## ALUGUÉIS

ALUGAM-SE QUARTOS, c/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa, garagem e TV cabo mais Sport TV. Telef: 227340002 ou 227348972.

ALUGO APARTAMENTOS T0, T1, T2 E T3. Totalmente equipados, com TV cabo mais Sport TV, telefone, garagens, limpezas. Rua 62 n.º 156. Telef: 227310851/2. Fax: 227310853.

LOJAS E ESCRITÓRIOS no Centro de Espinho, desde 65.000\$00. João Passos "Imobiliária" Rua 23 n.º 174 - 1.º N. Telef: 227320728 ou 965861764.

SALA PARA ESCRITÓRIO, C/ divisórias, área 70m2 angulo da Rua 20 c/62. Telef: 256372799 Telem: 967090259.

ESCRITÓRIO C/ 30m2, c/ luz natural, elevador, banho privativo. Rua 33 n.º 445. Tratar: no local, sala 3 - A Sr. Peixoto ou Telef: 227342988 ou 256752566 Sr. Vieira.

ARMAZÉM C/ 120m2 de área na Rua do Requeijo - Idanha n.º 347 - Anta - Espinho. Telef: 227345456.

ESPINHO CENTRO ALUGA-SE APARTAMENTO - Totalmente equipado. Telef: 227343808 e 227443251.

CASA EM ESMOJÁES - ANTA - C/ 2 quartos, cozinha, sala comum, 2 WC banho, garagem. Telef: 227341545. Noite: 227 311 672.

ESTABELECIMENTO ES-

PINHO Rua 26 n.º 259, com área de 160m2. Falar Telef: 227343109 ou 227314349.

ALUGA-SE T4 COM garagem Anta - Guimbra. Telef: 227344399.

T3 +1 CENTRO DE ESPINHO. Dois WC completos. Duas garagens individuais fechadas. Marquise c/ lavanderia e grande terraço. Com ou sem mobília. Renda. 110.000\$00/100.000\$00. TLM: 962 805 085.

ALUGO APARTAMENTO T1 mobilado. Rua 16 n.º 805 ao lado do sobral. Telef: 227344483.

GARAGEM FECHADA Na Rua 3 Angulo 22. Telef: 227343793.

CASA TIPO T3, mobilado ALUGA-SE temporariamente no centro de Espinho. 227341707.

ALUGA-SE T2 - CENTRO DE ESPINHO. Todo mobilado e equipado, c/ garagem e arrumos. Contactar telef: 966409590.

## MÉDICO

MEDICINA TRADICIONAL-JAPONESA DE ESPINHO - Dr. AKIRA - Massagem - Shiatsu - Moxibustão - Acupuntura - Esgotamento Nervoso - Problemas de coluna - Dor em geral. Rua 23 n.º 344 Telef/Fax 227 321 730.

Dr. RICARDO ROMEIRA - Médico especialista de cardiologia. Carreira Hospitalar - C.H.A.N. e Ordem do Médicos. Consultórios - Policlínica Espinho - Rua 33 n.º 408 - Telef: 227 342 111. S. João da Madeira Parque América n.º 23 Cons. N. 44. Telef. 256 827 864 e Esmoriz Av.º 29 de Março. Telef: 256752579. Dias úteis das 11 às 20 horas.

## PASSA-SE

PAPELARIA, LIVRARIA E DIVERSOS. Telef: 227 313 887.

RESTAURANTE EM ESPINHO A TRABALHAR BEM, s/ encargos de pessoal. Renda baixa. Motivo único: Familiar. Telem: 917266668.

## PRECISA-SE

CASA PARA ALUGAR. Entre Paramos e Esmoriz. Pessoa só. Urgente. Contactar Telef: 227310579.

VENDEDORAS (ES) - com ou sem experiência, apresentação cuidada, disponibilidade imediata. Damos,

formação ficheiro de produto e clientes, ganhos acima da média, possibilidade de carreira com futuro. 227320728.

## SERVIÇOS

ESTOFADOR - Restauro todo o tipo de sofás, cadeiras, etc. Orçamentos grátis. Telef: 22734 40 90.

J.V.B. - GABINETE DE CONTABILIDADE E CONSULTORIA. Rua 19 n.º 405-2.º Sala D - Espinho. Telef: e Fax: 227322189.

ESTÚDIOS - LABORATÓRIO - VITOR LANCHAS - Passagem de filmes de Super 8mm para cassetes vídeo. Passamos para o nosso sistema, cassetes de vídeo que lhe enviemos do Brasil, USA, França ou qualquer outra parte do mundo. Telef: 227345344. Telemóvel 962788407 ou 917854260.

PINTURAS E REMODELAÇÕES OLIVEIRA - Especializado em pinturas de construção civil, aplicações de todo o tipo de cerâmica em interior e exterior ou seja vivendas ou apartamentos. Bons preços, orçamentos grátis. Telef: 227 453 048 Telem: 914 161 216.

## VENDAS

APARTAMENTO T1 GRANDE. Boa localização, c/ transportes à porta, toda a hora. Sem mobília Preço: 9.000 Cts. Com mobília Preço: 11.000 Cts. Contactar pelo Telem: 919 758 113.

T2, T3 - CENTRO DE ESPINHO prontos a habitar. Ótima localização. Telem: 962527856.

T1 DE LUXO: JUNTO AO MAR, em fase de acabamentos. Com iluminação embutida nos tectos, aquecimentos central, cozinha totalmente equipado, etc. Só 14.500c. Nortalgarve - Lic.º 483 AMI - Tel: 227310257 - Tmv 919 420 697.

ESPINHO: T2 Como novo, com fogão de sala, 2 banhos, suite, despensa, lavanderia, terraço com 50m2, garagem individual. BONS ACABAMENTOS E ÓPTIMAS ÁREAS. SÓ 19.000 c. (neg.) NORTALGARVE - Lic.º 483 AMI - Tel 227310256 - Tmv 919 420 697.

T2 FRENTE AO MAR: Com todo o luxo e conforto, garagem individual para dois carros. VER PARA CRER!!! 24.500c. NORTALGARVE - Lic.º 483 AMI - Tel 227 310

257 - Tmv 919420697.

MIRAMAR: T2+1 ótima localização, como novo, boas áreas, garagem, etc. SÓ 17.000C. NORTALGARVE - Lic.º 483 AMI - Tel 227310256 - Tmv 919 420 697.

ESPINHO: T3 no centro da cidade e frente ao mar. Com aquecimento central, varandas em todas as frentes, etc. Somente 31.000c. NORTALGARVE - Lic.º 483 AMI - Tel 227310257 - Tmv 919420697.

ESPINHO - T3 DE LUXO - Edf. c/ 3 apartamentos Pav. Soalho, aq. central, holl de entrada e coz. pav. em granito, móveis de cozinha, TV cabo, sala c/ 30m2, elevador, lugar de garagem, área de 140m2, só visto. Bom preço, ligue já. Tel. 227311219/23 ou 935 088 107 - HABIESPINHO - AMI 3587.

ANTA-ESPINHO CASA TERREA T2, totalmente remodelada c/ fogão de sala, móveis de cozinha c/ tampo em granito, perto de Escolas, marque já a sua visita. Preço: 19.500 Cts. HABIESPINHO - Tel. 227 311 219 ou 935088107 - Lic. 3587 AMI.

ESPINHO Centro T4+1 (usado). Logradoura c/ 25m2, despensa, local de excelência, só visto. Preço: 19.500cts. HABIESPINHO - Tel. 227311219/23 ou 935088107 - Lic. 3587 AMI.

ESPINHO - T3 C/ NOVO, Cozinha c/ copa, móveis de cozinha em madeira, placas, forno, combinado, sala c/ 28m2, caixilharia dupla c/ vidro duplo, despensa, elevador, lugar de garagem, condomínio barato, ligue já. Preço: 25.500cts. HABIESPINHO - Tel. 227311219/23 ou 935088107 - Lic. 3587 AMI.

ARCOZELO - T2 - Móveis de cozinha, pavimentos em madeira, garagem individual. Só visto - Preço 15.900 cts. Tel. 227311219 ou 935088107 - HABIESPINHO - AMI 3587.

ESPINHO-ENTRADA NORTE-T4 RECUADO-Área 160m2, pav. madeira, aq. central completo, suite, móveis de cozinha c/ tampo em granito, garagem individual p/2 carros, vistas de mar. Bom preço. Visite já. Tel. 227311219/23 ou 935088107 - HABIESPINHO - AMI 3587.

ANTA-ESPINHO-MORADIA (USADA) - Tipo T5, fogão de sala, terraço, jardim, garagem p/ 3 carros, área coberta 350m2, área total

1000m2. Bom preço - localização excelente - Marque já a sua visita. Tel. 227311219/23 ou 935 088 107 - HABIESPINHO - AMI 3587.

ESPINHO T/3 (USADO), totalmente mobilado, pavimentos madeira, parabólica, garagem p/3 carros. Preço: 26.000 Cts. - Ligue já. Tel. 227311219/23 ou 935 088 107. HABIESPINHO-AMI 3587.

ENT. ESPINHO (Norte) T/3 DUPLEX Área 170m2, + 40m2 varandas, pavimento madeira, soalho, cozinha totalmente equipada com electrodomésticos, fogão de sala c/ recuperador; Vistas de Mar etc. Ligue já marque a sua visita. Tel. 227311219 ou 935088107. HABIESPINHO-AMI 3587.

ESPINHO (Centro) T/3 luxo, suite c/25m2, aq. central, elevador, arrumos, TV porteiro, portas de segurança, gar. individual 2 carros, área 144m2. Bom preço - Visite hoje. Tel. 227 311 219/23 ou 935088107. HABIESPINHO-AMI 3587.

T1 - ESPINHO (Hotel Solverde). Pav. Madeira + Mov. cozinha, fogão de sala, V. Porteiro, Gaz, Gar. Individual. Vistas de Mar - Só visto. Preço. 14.500 cts. Tel. 227311219/23 ou 935 088 107. HABIESPINHO-AMI 3587.

T2 ESPINHO CENTRO C/ NOVO. Móveis de cozinha, despensa, Pav. Madeira, Gar. Individual. Ocasão única. Preço: 19.000 cts. Tel. 227 311 219/23 ou 935 088 107. HABIESPINHO-AMI 3587.

T3 ESPINHO CENTRO - Coz. Equipada, Aq. Central, Pav. Madeira, Elevador, V. Porteiro, Gar. Individual. Marque já a sua visita. Preço 28.500cts. Tel. 27311219/23 ou 935 088 107. HABIESPINHO-AMI 3587.

ESPINHO T3 (USADO) Bom estado, Nascente, Poente, Elevador, Lugar garagem, arrumos, condomínio barato. Oportunidade única. Preço: 19.500cts. Tel. 227311219/23 ou 935 088 107. HABIESPINHO-AMI 3587.

T1 - ARREDORES DE ESPINHO, novos e usados, ótimos acabamentos, piso em tijoleira e parquet, transportes à porta, desde 9.000 contos (Financiados). Ligue já. 227 320 728 ou 965 861 764.

T3 - T4 ANTA, usados, pisos em Parquet e tijoleira, duas frentes, muito bom

estado, com arrumos, desde 14.000 contos (Financiados). João Passos "Imobiliária" Rua 23 n.º 174 - 1.º N. Tel: 227320728 ou 965861764.

T2 - T3 - ESPINHO, usados, boas áreas bom estado geral, perto da praia, desde 18.000 contos (negociáveis). João Passos "Imobiliária" Rua 23 n.º 174 - 1.º N. Tel: 227320728 ou 965 861 764. Marque a sua visita.

T2 ESPINHO - 18.700c. C/ garagem, arrumos, chão em soalho antigo, 1 suite, 1 WC, 2 frentes, 2 roupeiros. PAULO SÉRGIO - Propriedades Lic.º 824 AMI. Tel: 227830042 / 227838680.

T3 ESPINHO - 23.000c. Nascente/Poente, video porteiro, tv cabo, lugar de garagem. Vistas p/ o mar. PAULO SÉRGIO - Propriedades Lic.º 824 AMI. Tel: 227830042 / 227838680.

ANDAR T4 RECUADO - 35.000c. Centro Espinho - 150m2 + 140m2, 3 banhos, roupeiros, 2 lareiras 3 frentes, garagem p/ 2 carros e arrumo. PAULO SÉRGIO - Propriedades Lic.º 824 AMI. Tel: 227830042 / 227 838 680.

APARTAMENTOS T2+1 E T4 EM ESPINHO. Telem: 933453965.

T2 ESPINHO, arredores, novo. Condomínio fechado. Último andar, virado ao mar, garagem individual e arrumos. Telef: 962527856.

VENDE-SE T2 com garagem individual na Ponte Anta. Bom preço. Telef: 227 344 845.

VENDO T2 EM NOGUEIRA DA REGEDOURA-Preço. 12.000 Cts. Contactar através do n.º 936402606.

T1, T2, T3, T4, T3 E T4 DUPLEX EM ESPINHO. Construção e acabamentos excelentes. Só visto! Telemovel 917 266 668 ou 227344630.

VIVENDA NA GRANJA, C/ terreno. Muito bonita. Só visto. Telem: 917266668 ou 227344630.

VENDEM-SE CACHORRINHOS BOXER. Contactar: 227342422 - Espinho.

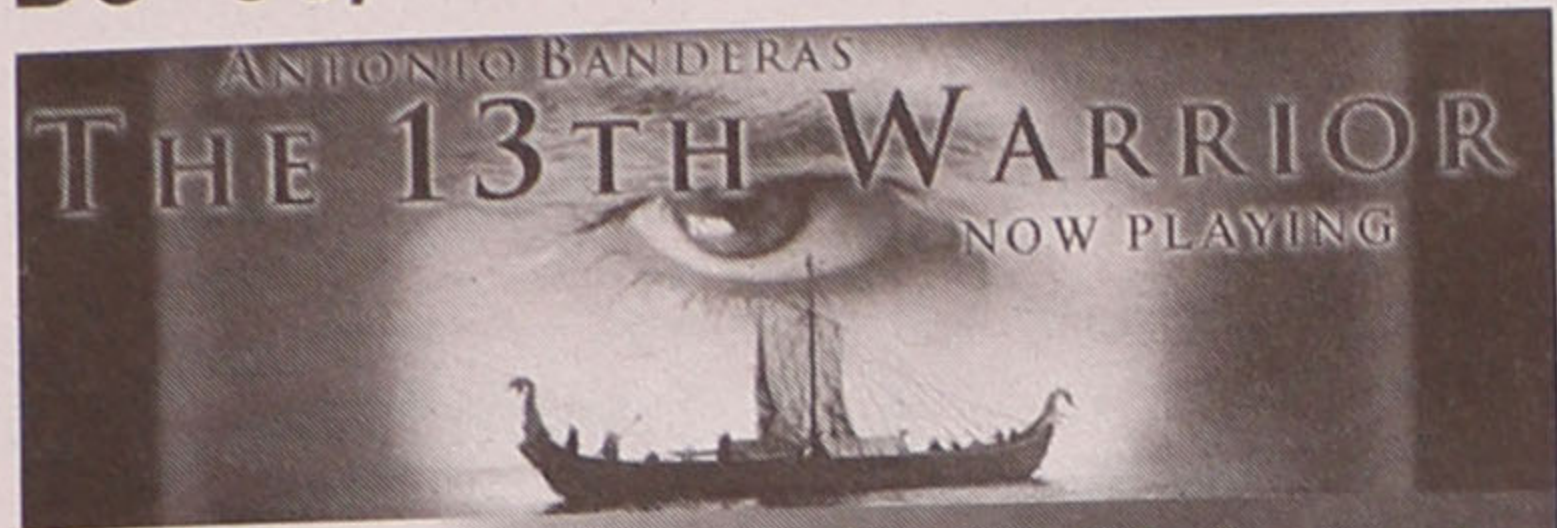
VENDEM-SE HUSKYS SIBERIANOS - com pedigree e L.O.P. - Bom preço. Telef: 227312858 TM: 938 215 570.

# PEQUENOS ANÚNCIOS



Informações pelo telefone 227335500

De 05/11 a 06/11 de 1999



O ÚLTIMO VIKING

De 07/11 a 14/11 de 1999

CINANIMA

### FARMÁCIAS DE SERVIÇO

- Quinta (04) - TELXEIRA . Ctr. Com. Solverde/1, Avenida 8 - Tel. 227340352;  
 Sexta (05) - SANTOS ..... Rua 19, n.º 263 - Tel. 227340331;  
 Sábado (06) - PAIVA ..... Rua 19, n.º 319 - Tel. 227340250;  
 Domingo (07) - HIGIENE ..... Rua 19, n.º 293 - Tel. 227340320;  
 Segunda (08) - GRANDE FARMÁCIA ..... Rua 8, n.º 1025 - Tel. 227340092;  
 Terça (09) - CONCEIÇÃO ..... R. S. Tiago, n.º 709, Silvalde - Tel. 227311482;  
 Quarta (10) - TELXEIRA .. Ctr. Com. Solverde/1, Avenida 8 - Tel. 227340352.

## BARROS TEIXEIRA

SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA UNIPESSOAL, LDA.

Rua 26, n.º 655 - Espinho

#### ESPINHO (centro) - Novos e Usados

- T2 e T3 - Novos, c/ video porteiro, vidros duplos, fogão de sala, isolamento térmico e acústico, cx. Lacada, video porteiro - preços - T2 - 25.000 cts. T3 - 37.000 cts.  
 T3 - Espinho centro - c/ garagem, bem localizados - preço 31.000 cts.  
 T3 (usado) com boas áreas e arrumos - 22.500 cts. - T2 (usado) c/arrumos 16.500 cts.  
 T3 (Usado) c/ novo 25.000 cts. - T3 (Usado) mesmo no centro - 21.000 cts - T3(usado)-20.000 cts.  
 MORADIA - T5 - 57.000 cts. (Nova) / MORADIAS em const. desde 45.000 cts.(boas áreas)

#### MIRAMAR

T2+1 - excelentes áreas, cond. fechado, c/ ou s/ mobilia, campo ténis, salão de festas, Aq. Central

#### OVAR em construção

T3 - 22.700 cts. / T2 - Duplex - 23.500 cts. c/poss.p/ T3 ou T4  
 T1 - 13.500 cts. / T2 - 16.500 cts. / T3 - 20.500 cts.

#### S. FELIX DA MARINHA (Novos/usados)

T1 desde 13.000 cts., T2 desde 16.000 cts., T2+1 desde 18.000 cts., T3 desde 20.000 cts.,  
 T3 recuado 28.000 cts., T3 Duplex 26.000 cts., T4 Duplex 30.000 cts.  
 MORADIA ( Usada) - c/ cave e Sub-cave - 25.000 cts(negociáveis)

#### TERRENOS

Pedroso - com proj. Aprovado para 44 Apartamentos / Serzedo - terreno p/ moradias  
 Sermonde - Perosinho - c/ proj. Aprovado p/ 33 apart. / Valadares - Terreno p/ moradias

#### Nogueira

Andares moradias - T2 - 17.500 cts. - T3 - 19.500 cts. (em const.)

#### Grijó

Moradia - com terraço Terreno, 4 frentes, cave, sotão, Preço negociável

#### TRESPASSES e ALUGUERES

Loja p/ pão quente com toda a documentação aprovada Stª Mª Lamas - Novo  
 Pão quente no Candal - V. N. Gaia / Supermercado e café Sanck bar em Espinho  
 Loja p/ alugar c/ 70 m2(Espinho) - escritório p/ alugar (Espinho centro) - Loja p/ alugar c/ 48m2  
 Aluga-se 2 lojas comerciais área de 40 m2 c/ armazém de 45 m. - Aluga-se T3+suíte em Paramos

Telefs.: 227322219 - Tlm: 91542234 / 938405061 / 965861636

NOME - PRÓPRIO  
 Mediação Imobiliária, Lda. **VENDE-SE**

#### T1 - ESPINHO

Novo \* 2 lugares de garagem \* 80 m2 \* Lavandaria \* Fogão de sala \* 2 frentes \* Despensa \* Ótimo preço

#### T3 - ESPINHO - CENTRO

Como novo \* 2 varandas \* Lugar de garagem \* Boas áreas \* Com placa e forno \* Marque já a sua visita

#### MORADIA T4 - A 100 metros de Espinho

Nova \* Com 400 m2 de construção \* 3 frentes \* Logradouro envolvente \* Garagem para 4 carros \* Acabamentos de luxo \* Vistas de mar \* 42.000 contos

#### TERRENO PARA CONSTRUÇÃO EM ALTURA ESPINHO - CENTRO

Excelente localização \* Viabilidade para R/C + 12 (Rés-do-chão + Doze) \* Só se aceitam permutas \* Garantimos o negócio rápido e sigiloso

#### T3 - GRIJÓ

Novo \* Bons acessos \* 150 m2 \* 3 casas de banho \* Excelentes acabamentos \* Ótimo negócio

Tratamos de todo o processo gratuitamente  
 Oferecemos os registos até 31-11-99

Rua 19 - 405 3.º, Sala A • Contacto: 914960458 / 934321013

«Defesa de Espinho» - 3527 - 04-11-99

### TRIBUNAL DE CÍRCULO E DE COMARCA DE SANTA MARIA DA FEIRA

## ANÚNCIO

#### 2.ª Publicação

São citados os credores desconhecidos que gozem de garantia real sobre os bens penhorados aos executados para reclamarem o pagamento dos respectivos créditos, pelo produto de tais bens, no prazo de QUINZE DIAS, depois de decorrida a dilação de VINTE DIAS que se começará a contar da data da segunda e última publicação do anúncio.  
 Execução Ordinária n.º 146/99.  
 Exequente: CORREIA SÁ & C.ª, LDA..  
 Executados: CONCEIÇÃO & C.ª, LDA., com sede na Rua 33 - 694 - Espinho.

Santa Maria da Feira, 18 de Outubro de 1999.

A Juiz de Direito,

a) Isabel Maria Afonso Matos Namora

A Escrivã-Adjunta,

a) Isabel Ganhão

«Defesa de Espinho» - 3527 - 04-11-99  
**VITORINO & ALMEIDA, LDA.**  
 CONSERVATÓRIA REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO

N.º de Matricula: 01112/951123  
 N.º de Identificação de Pessoa Colectiva: 503 538 957  
 N.º de Inscrição: 06  
 N.º e Data da Apresentação: Ap. 05/990830

Maria Isabel Paquete Torres Soares, Ajudante Principal da Conservatória Registo Comercial CERTIFICADO que, em relação à sociedade em epigrafe foi alterado os artigos 3.º e n.º 2 do art.º 7.º do contrato ficando este com a seguinte redacção:

#### Artigo 3.º

O capital social integralmente subscrito em dinheiro é de QUATRO MILHÕES OITOCENTOS E CINQUENTA MIL ESCUDOS e corresponde à soma de duas quotas, sendo uma do valor nominal de três milhões e trezentos mil escudos, pertencentes ao sócio Francisco de Sousa Vitorino e uma do valor nominal de um milhão quinhentos e cinquenta mil escudos à sócia Francelina da Costa Pinto de Sousa.

#### Artigo 7.º

Dois - A sociedade fica vinculada em todos os actos e contratos, com as assinaturas em conjunto dos dois gerentes, ou, apenas pela digo, com a assinatura de qualquer um dos gerentes.

O texto completo na sua redacção actualizada ficou depositado na pasta respectiva. Está conforme o original. Contém 1 folha.

Espinho, 09/9/99

A Ajudante

a) Maria Isabel Paquete Torres Soares

**MILA AZUL**

PROPRIEDADES  
 SOC. MED. IMOB., LDA.  
 Lic. AMI n.º 1832

Uma boa equipa  
 soluciona...

Rua 3, n.º 523

Telef. 227330720/1/2

**T3 RECUADO - JUNTO ESPINHO** - COM 180 M2, AQUECIMENTO CENTRAL, COZINHA COM COPA, APROVEITAMENTO DO VÃO DO TELHADO E GARAGEM. SÓ 21.200 C. APROVEITE ESTA EXCDELENTE OPORTUNIDADE.  
 PROC.: 05-04/99-699

**T2 - ESPINHO** - EM FASE DE CONSTRUÇÃO, BOAS ÁREAS, FOGÃO DE SALA E GARAGEM INDIVIDUAL. PREÇO? SÓ 22.000 C. LIGUE JÁ.  
 PROC.: GERÊNCIA

**T3 - ESPINHO** - COMO NOVO, FOGÃO DE SALA COM REC. DE CALOR, SUITE, APROVEITAMENTO DE SÓTÃO E GARAGEM. ÓPTIMO PREÇO. TELEFONE E VENHA CONHECER.  
 PROC.: 05-04/99-665

**T4 RECUADO - ESPINHO CENTRO** - TERRAÇO COM 120 M2, ÓPTIMO PREÇO. APROVEITE NÃO PERCA ESTA OPORTUNIDADE. LIGUE JÁ.  
 PROC.: 05-04/99-732

**TERRENO - GRIJÓ** - COM 4 452 M2. DÁ PARA CONSTRUÇÃO DE MORADIA DE 4 FRENTES. EXCELENTE LOCALIZAÇÃO. ÓPTIMO PREÇO. OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO.  
 PROC.: GERÊNCIA

**T1 - ESPINHO** - NOVO, COM AQUECIMENTO CENTRAL, GARAGEM E ARRUMOS. MARQUE JÁ A SUA VISITA.  
 PROC.: GERÊNCIA

**MORADIA - ARREDORES ESPINHO** - TIPO T4, COM CAVE, SUBCAVE E TERRAÇO. SÓ 25.000 C. TELEFONE JÁ.  
 PROC.: 05-04/99-625

**T3 DÚPLEX - ARREDORES ESPINHO** - USADO, EM ÓPTIMO ESTADO, GARAGEM FECHADA PARA 2 CARROS. PREÇO? UMA AGRADÁVEL SURPRESA. TELEFONE E VENHA CONHECER.  
 PROC.: 05-04/99-711

**TERRENO - CORTEGAÇA** - COM 3.100 M2. ÓPTIMA LOCALIZAÇÃO. PREÇO? UMA SURPRESA. VENHA CONHECER.  
 PROC.: 05-04/99-400

**DE**  
 vende-se na  
 Papelaria  
 Xiquita  
 (Paramos)



**RÁDIO  
 GLOBO  
 AZUL**

... A PURA  
 SEDUÇÃO  
 DA RÁDIO

Rua 14, n.º 648 - 3.º  
 4500 ESPINHO  
 Tel: 227347216  
 Fax 227348470

## SE PROCURA HABITAÇÃO NÓS TEMOS A SOLUÇÃO

Em **ESPINHO**

**T3** só **16.100 c.**

Ang. N.º 0796

**T3+1** c/Garagem indiv. **23.500 c.**

Ang. N.º 2031

Perto de **ESPINHO**

**T1** Recuado **13.000 c.**

Ang. N.º 0228

**T2** **14.700 c.**

Ang. N.º 0204

**MORADIA** só **14.500 c.**

LIGUE JÁ!!!

TEL. 227330980 / 966830047

LIC. AMI - 3388

## SPORTING CLUBE DE ESPINHO

### ASSEMBLEIA GERAL

#### Convocatória

Nos termos do artigo 86.º dos Estatutos do Sporting Clube de Espinho, convoco uma Assembleia Geral Ordinária, a realizar no dia 11 de Novembro de 1999, pelas 20,30 horas, no Teatro S. Pedro (junto à Sede), com a seguinte ordem de trabalhos:

- 1.º - Comemoração do 85.º Aniversário do S. C. Espinho.
- 2.º - Homenagem aos sócios com 50 e 25 anos de filiação, com entrega de emblemas.

Se à hora marcada para o início da sessão, não estiver reunido o número de sócios estabelecido pelos Estatutos, a Assembleia funcionará uma hora depois com os sócios presentes.

Espinho, 3 de Novembro de 1999

O Presidente da Assembleia Geral,

a) **Napoleão Soares Pereira Guerra**

## ESCOLA SECUNDÁRIA DO DR. MANUEL LARANJEIRA

### Anúncio

Pretende a Escola Secundária do Dr. Manuel Laranjeira, Espinho, admitir um contrato Administrativo de Provimento para desempenho de funções correspondentes à categoria abaixo indicada:

Número de Pessoas a contratar	Categorias	Horário semanal	Retribuições
UM	AUXILIARES ACÇÃO EDUCATIVA	36 HORAS	71 200\$00 + 625\$00 / DIA SUB. REFEIÇÃO

Os contratos são celebrados nos termos do Decreto-Lei n.º 344/99 de 26 de Agosto e Decreto-Lei n.º 427/89, de Dezembro.

É exigida a escolaridade mínima obrigatória. As funções a desempenhar, o horário semanal e a retribuição são as correspondentes aos da respectiva categoria da função pública.

As candidaturas deverão ser formalizadas do dia 8 a 12 de Novembro de 1999, através de impresso próprio fornecido aos interessados, nos Serviços Administrativos deste estabelecimento de ensino, durante as horas normais de expediente.

Espinho, 2 de Novembro de 1999

A Presidente do Conselho Executivo,  
**Lic.ª Maria Ferreira Oliv. Garcia Ricardo**  
Prof. Quadro Nom. Def. 11.º Gr. A

\*Defesa de Espinho\* - 3527 - 04-11-99  
TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE ESPINHO

## ANÚNCIO

2.ª Publicação

São citados os credores desconhecidos que gozem de garantia real sobre o(s) bem(s) (do IMÓVEL constituído por uma habitação de rés-do-chão, esquerdo, com a área de 89 m<sup>2</sup>, denominada fracção "D", n.º 2 constituída em propriedade horizontal, sita na freguesia de Anta e concelho de Espinho, inscrito na matriz predial urbana sob o art.º 2415 e descrito na Conservatória do Registo Predial de Espinho sob o n.º 00653/040690, com o valor patrimonial de Esc.: 4.700.000\$00) penhorado(s) ao(s) executado(s) para reclarem, querendo, o pagamento dos respectivos créditos, pelo produto de tais bens, no prazo de QUINZE DIAS, depois de decorrida a dilação de VINTE DIAS, que se começará a contar da data da 2.ª e última publicação do anúncio.

Execução - Execução de Sentença n.º 6085/A/93 - 2.º Juízo.

Exequente - Manuel da Silva Oliveira.

Executada - António Manuel Reis dos Santos e Maria Odete Rodrigues Alegre dos Santos, residentes em: Bairro de Anta, Bloco R 2, r/c esq., 4500 Espinho.

Espinho, 18/10/99

O Juiz de Direito,

a) **Alexandra Maria Viana Parente Lopes**

O Escrivão Adjunto,

a) **José Azevedo dos Santos**

SANTA CASA DA MISERICÓRDIA DE ESPINHO

## Edital

### ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

São convocados, nos termos do artigo 31.º do Compromisso na sua vigente redacção, os Irmãos da Santa Casa da Misericórdia de Espinho para a Assembleia Geral Ordinária que terá lugar no próximo dia 27 de Novembro pelas 10 horas no Salão Polivalente do Lar de Idosos, situado em Pedregais - Anta - Espinho, com a seguinte

ORDEM DE TRABALHOS:

- a) Discussão e aprovação do Plano de Actividade e Orçamento para 2000.
- b) Discussão de qualquer outro assunto de interesse para a Instituição.

**Nota:** A Assembleia Geral iniciará os trabalhos uma hora depois, deliberando com os Irmãos presentes, se à hora designada para o início não estiver presente a maioria dos Irmãos inscritos, conforme determina o artigo 29.º do Compromisso nos termos Estatutários. Esta convocatória é tornada pública por anúncios em dois jornais e editais afixados na Sede e outros locais de acesso público.

Espinho, 2 de Novembro de 1999

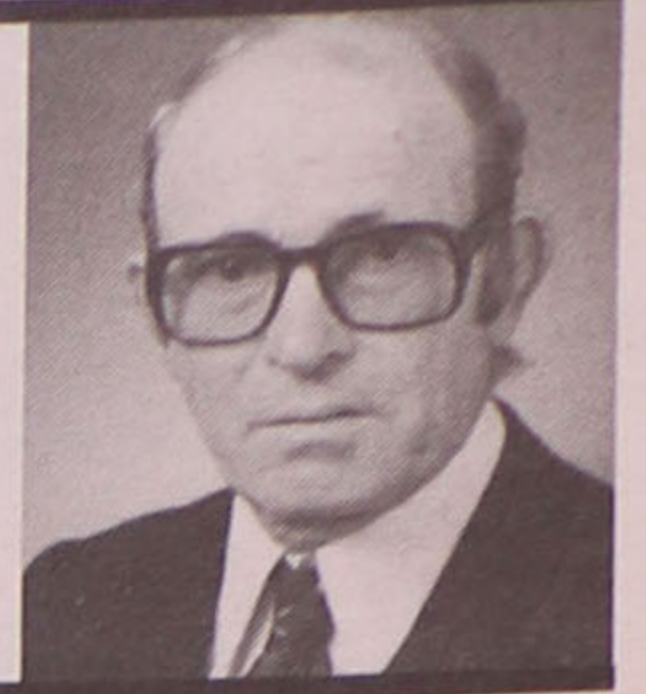
O Presidente da Assembleia Geral,

a) **Eng.º Edgar Alves Ferreira**

## † Adriano do Couto

Missa do 2.º Aniversário

Sua esposa, filha, genro e netas vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa por sua alma, dia 6, sábado, às 18h30, na Igreja Paroquial de Anta. Desde já agradecem a quem comparecer.



## Acácio Ernesto da Silva Luz

Sua esposa, filha, nora, genro, netos e demais família, cumprem o doloroso dever de participar às pessoas das suas relações e amizade, o falecimento ocorrido no passado dia 30 de Outubro, aproveitando o ensejo para agradecer por este ÚNICO MEIO a todos os que assistiram ao funeral ou que de alguma forma os acompanharam na sua dor, e participam a celebração de missas do 7.º dia, pelo seu eterno descanso, na próxima sexta-feira, dia 5, às 19 horas, na Igreja Paroquial de Mafamude - Vila Nova de Gaia e no sábado, dia 6, às 18 horas, na Igreja de Santa Maria de Lamas (Feira).

C.ª Funerária e Decorativa Portuense "Sta. Catarina" - Porto

VILA DE ANTA - ESPINHO



## D. Constança da Rocha Couto Guimarães

Missa do 1.º Aniversário

Sua filha, genro, netos e restante família vêm, por este meio, participar a celebração da missa do 1.º aniversário, dia 11, quinta-feira, pelas 20 horas, na Igreja Paroquial de Anta.

Desde já agradecem a quem possa comparecer.



## José Carlos Ferreira dos Santos

Agradecimento e Missa do 7.º Dia

A família vem por este meio, agradecer muito sensibilizada e reconhecidamente às pessoas que tomaram parte no funeral ou que de outro modo se associaram à sua dor e informa que dia 6, sábado, será celebrada pelas 19 horas, missa do 7.º dia na Igreja Matriz de Espinho, agradecendo desde já a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

Espinho, 4 de Novembro de 1999

**Joaquim Vinheiras dos Santos** — pai  
**Maria Luísa Ferreira dos Santos** — mãe

FUNERÁRIA N.ª SR.ª D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Espinho - Telef. 7345129

## LABORATÓRIOS VÍDEO

- Montagens de filmes amadores V8 - VHS - SVHS
- Fazemos mudança de sistema de cassetes vídeo de todo o mundo p/ o nosso sistema PAL e o inverso
- Recorde os seus filmes Super 8mm (bobines) passando-os para vídeo VHS

Contactos:

Tel. 227345344  
Tlms: 962788407  
917854260

24 horas  
por dia

À noite, em plena Rua 20

# Sexagenário brutalmente agredido

Manuel Proença

**M**anuel Baptista, um pacato espinhense de 61 anos de idade, empregado de uma empresa fabril, foi brutalmente agredido por dois homens, na quinta-feira à noite, na Rua 20, próximo da Rua 11. O sexagenário, quando vinha tranquilamente a caminhar no passeio da Rua 20, em direcção a Sul, pelo lado esquerdo, numa zona menos iluminada, logo a seguir à esquina da Rua 11, foi abordado por dois indivíduos que, surpreendentemente o agrediram.

“Naquela noite fui tomar café junto da Tourada” – conta Manuel Baptista. E prossegue:

“Depois, decidi ir até à sede das Velhas Guardas

dos Bombeiros da Cidade de Espinho. Cerca das 23h30, a minha mulher foi ter comigo. Quando vínhamos no passeio do lado esquerdo, em direcção a Sul, pela Rua 20, junto à Rádio Costa Verde (antes da casa do padre Manuel), vi dois indivíduos a caminhar no outro passeio. De repente atravessaram a rua e, sem mais nada, um deles, deu-me um pontapé nas partes baixas. Aninhei, mas tive sorte de ele não ter acertado em cheio! Depois, comecei a gritar e a minha mulher deu-lhe com o guarda-chuva. A minha esposa disse o seguinte ao que me agrediu (ao mais alto):

– Seu malandro, ele podia ser teu pai!

Depois disso, e não satisfeito, ainda me deu um pontapé para as costelas. Mesmo assim consegui erguer-me e ainda lhe deitei a mão... O rapaz mais baixo, disse ao amigo para se irem embora. E lá foram.

Com o barulho, um rapaz saiu da sede das Velhas Guardas. Os dois rapazes passaram por ele a rir-se. De seguida foram a correr pela Rua 62.

Queria chamar a Polícia e dar uma volta para ver se os encontrava, mas não conseguia aguentar as dores. Tive de ir ao Hospital de Espinho. De lá, mandaram-me para Santa Maria da Feira de onde saí ao meio-dia de sexta-feira”.

Manuel Baptista diz que “felizmente não tenho nada partido. Apenas tenho umas pisaduras e sinto muitas dores”.

Por outro lado, o sexagenário não entende por que razão os dois meliantes o abordaram daquela forma. “Penso que deverá ter sido para me assaltarem. Mas como gritei e o rapaz que estava na sede das Velhas Guardas apareceu, eles fugiram” – concluiu.



**A**Nave Polivalente de Espinho foi cenário da VI Convenção Internacional de Fitness – O Corpo em Movimento” – e a Feira Internacional de Fitness.

Este foi o maior encontro europeu de fitness, que contou com milhares de inscritos em 31 cursos – workshops (capoeira, dança aeróbica, kickboxing, massagem, nutrição, I Simpósio de Marketing e Gestão de Fitness, musculação, step, voleibol, natação para bebés, ginástica aplicada,

Na Nave Polivalente

## Fitness e capoeira

ginástica aplicada à terceira idade, hidro kids, exercícios na água, etc.) e Master Class ministrados por professores nacionais e internacionais.

Por seu turno, a feira especializou-se em artigos de fitness, representados pelas melhores marcas internacionais, sendo visitada por milhares de pessoas.

Entretanto, decorreu um torneio aberto de funk/hip-hop, com um prize money de 300 contos.



Fotos  
CARLOS SALVADOR

